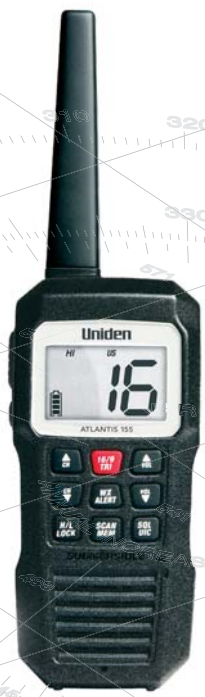




Uniden®

Atlantis 155



Marine VHF Radio

Radio VHF maritime

**OWNER'S MANUAL
GUIDE D'UTILISATION**



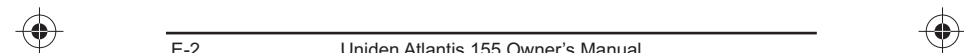
MAKING A DISTRESS CALL

For future reference, write your boat's name & call sign here:

Speak slowly - clearly - calmly.

1. Make sure your radio is on.
2. Press the **16/9 TRI** button to switch to Channel 16 (156.8 MHz). (If the display does not show 16, press the **16/9 TRI** button again until it does.)
3. Press the **Push to Talk** button and say: **"MAYDAY -- MAYDAY -- MAYDAY."**
4. Say **"THIS IS {name of your boat (three times) and call sign/ boat registration number (once)}."**
5. Repeat **"MAYDAY {name of your boat}"** once.
6. Tell where you are: (what navigational aids or landmarks are near, or read the latitude and longitude from your GPS).
7. State the nature of your distress (e.g. sinking, medical emergency, man overboard, on fire, adrift, etc.).
8. State the type of assistance you need (medical, towing, pumps, etc.).
9. Give the number of persons aboard and describe the condition of any injured persons.
10. Estimate present seaworthiness of your ship (e.g. how immediate is the danger due to flooding or fire).
11. Briefly describe your ship, giving ship name (i.e., "Blue Duck is 32 foot cabin cruiser, white hull, blue deck house").
12. Say: **"I WILL BE LISTENING ON CHANNEL 16."**
13. End the message by saying **"THIS IS {name or call sign of your boat}, OVER."**
14. Release the **Push to Talk** button and listen.

If you do not get an answer after 30 seconds, repeat your call beginning at step 3 above.





FAIRE UN APPEL DE DÉTRESSE

Pour toute référence ultérieure, transcrivez ci-dessous le nom et l'indicatif d'appel de votre bateau:

Parlez lentement – clairement – calmement.

1. Vérifiez si votre radio est en marche.
2. Appuyez sur la touche **16/9 TRI** du microphone afin de commuter au canal 16 (156,8 MHz). (Si le canal 16 n'apparaît pas à l'affichage, appuyez de nouveau sur la touche **16/9 TRI** jusqu'à ce qu'il soit affiché.)
3. Appuyez sur le bouton de microphone **Push to Talk** et dites: "**MAYDAY -- MAYDAY -- MAYDAY**".
4. Donnez l'identité de votre navire en disant : "**ICI** {*nom de votre bateau (trois fois) ou indicatif d'appel et le numéro d'identification de votre bateau (une fois)*}".
5. Dites "**MAYDAY** {*nom ou indicatif d'appel de votre bateau*} *une fois*".
6. Donnez votre position : (quels sont les points de repère ou aides à la navigation près de vous ou lisez les coordonnées de longitude et de latitude apparaissant sur votre dispositif GPS).
7. Révélez la nature de votre détresse (par exemple, nous sommes en train de couler, urgence médicale, un homme à la mer, un incendie, nous sommes à la dérive, etc.).
8. Révélez la nature de l'aide désirée (médicale, remorquage, essence, etc.)
9. Donnez le nombre de personnes à bord et les conditions des blessés, s'il y en a.
10. Donnez la condition de navigabilité actuelle de votre navire, tel que le degré de l'urgence par rapport une inondation, et une incendie.
11. Donnez une brève description de votre navire en donnant le nom du bateau (par exemple, "Blue Duck est un yacht de croisière de 32 pieds, avec une coque blanche et un rouffle bleu.).
12. Dites : "**JE VAIS ÉCOUTER SUR LE CANAL 16**".
13. Terminez le message en disant "**ICI** {*nom ou indicatif d'appel de votre bateau*}, **À VOUS**".
14. Relâchez le bouton **Push to Talk** du microphone et écoutez.

Si vous n'obtenez pas de réponse après 30 secondes, répétez l'appel en commençant à l'étape 3 ci-dessus.



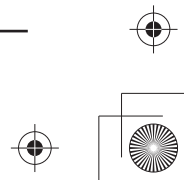
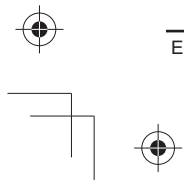
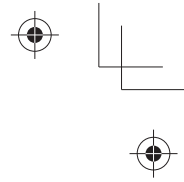
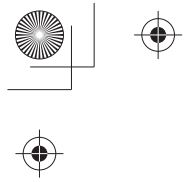
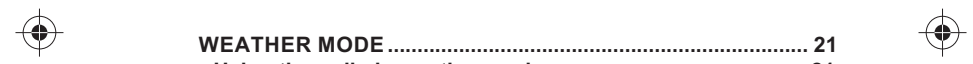




TABLE OF CONTENTS

ATLANTIS 155 INTRODUCTION.....	7
FEATURES	7
GETTING STARTED	8
WHAT'S INCLUDED	8
CONTROLS AND INDICATORS	9
KEY OPERATION	10
ATLANTIS 155 LCD DISPLAY	11
CONNECTING POWER.....	12
RECHARGING THE ATLANTIS 155	13
Battery Level Display	14
ATTACHING THE BELTCLIP	14
To attach the belt clip:.....	14
To remove the belt clip:	14
OPERATION	14
BASICS	15
Power On/Off.....	15
Volume	15
Select a Channel	15
Set Squelch	15
TRANSMITTING AND RECEIVING.....	16
Selecting Channel Modes	16
Transmitting.....	17
Receiving.....	17
HOW IT WORKS	18
NORMAL MODE OPERATION	18
Normal mode with Weather Alert Watch	19
Normal mode with Triple Watch	19
SCAN MODE OPERATION.....	20
Using the radio in scan mode	20
Scan mode with Weather Alert Watch	20
Scan mode with Triple Watch.....	21



WEATHER MODE 21
 Using the radio in weather mode 21
 Weather mode with Weather Alert Watch..... 22
 Weather mode with Triple Watch 22
 Emergency Channel 16/9 22
 Triple Watch 23
DROP-OUT DELAY..... 23
BATTERY SAVE 23
BACKLIGHTING 23
ADJUST LCD CONTRAST..... 24
KEYPAD LOCK..... 24
KEY BEEP 24
SPEAKER VIBRATION TONE..... 24

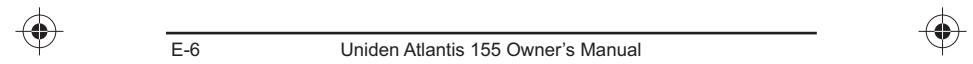
MAINTENANCE & TROUBLESHOOTING 25
 COMMON QUESTIONS..... 25

SPECIFICATIONS..... 26

CHANNELS AND FREQUENCIES (MHZ) 28
 MARINE RADIO CHANNEL CHART..... 28

REGULATIONS AND SAFETY WARNINGS 33
 MARITIME RADIO SERVICES OPERATION..... 33

THREE-YEAR LIMITED WARRANTY 37





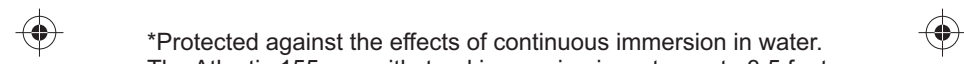
ATLANTIS 155 INTRODUCTION

The Atlantis 155 is a floating, waterproof, portable 3 Watt two-way VHF marine transceiver. It is compact, lightweight, rugged, and fits easily in your hand. This handheld VHF marine radio will give you consistent, outstanding performance in virtually all conditions and situations.

To ensure that you get the most from the Atlantis 155 features, please read this operating guide carefully before using the unit.


FEATURES

- US, Canadian, and International Marine Channels
- Built-in Precision Matched Antenna
- Floating / Waterproof to JIS7
- Key Beep
- Emergency CH16/ CH9 Mode
- 10 Weather Channel/Weather Alert
- Battery Level Display
- Battery Low Alert sounds every 5 seconds at Level 1
- Boost capability
- Battery Save
- Memory Scan
- Triple Watch
- TX Power Select
- Channel Select
- Volume Select
- 4-Level Digital Squelch
- Keypad Lock On / Off
- Background color changes - 2 colors and 4 levels (Uniden recommends Day - White; Night - Amber).
- User-selectable LCD Contrast (32 levels from 0 to 31)
- Speaker Vibration Tone
- DC Adapter
- Detachable wrist strap



*Protected against the effects of continuous immersion in water. The Atlantis 155 can withstand immersion in water up to 3.5 feet depth for 30 minutes. The Atlantis 275 has a special tone that will vibrate the speaker to remove water inside the casing (see page E-18).

 **Note: This is not suitable for scuba diving.**

 **NOTE** The Atlantis 155 will float when the battery cover is securely fastened.

GETTING STARTED

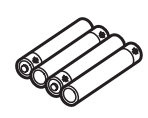
WHAT'S INCLUDED



Atlantis 155 Radio



DC Adapter




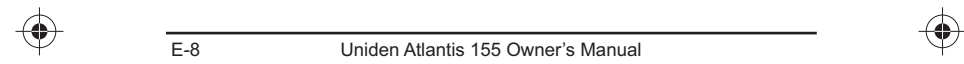
4 AAA Rechargeable Ni-MH Batteries



Belt Clip


Not Shown:
Wrist Strap
Owner's Manual

 **NOTE** If any of these items are missing or damaged, contact Uniden Customer Service (see back cover for contact information). For information on available accessories, visit www.uniden.com.





CONTROLS AND INDICATORS

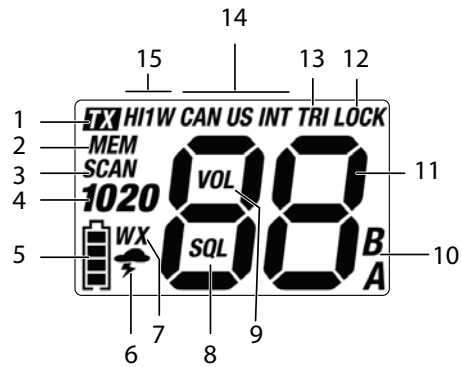


No.	Description	No.	Description
1	Antenna	11	SQL UIC (Squelch)
2	PTT (Push-To-Talk)	12	VOL ▼
3	Power Boost	13	WX ALERT
4	CH ▲	14	VOL ▲
5	CH ▼	15	16/9 TRI
6	H/L LOCK	16	LCD Screen
7	Speaker	17	DC IN/Headset Jacks
8	Drainage Opening	18	Wrist Strap
9	SCAN MEM	19	
10	Microphone		

KEY OPERATION

Key	Press to...	Press and hold to...
Push-to-Talk	NA	Transmit on a channel
BOOST	NA	Boost transmission power to 3W.
Channel Up/ Channel Down	Move up or down one channel at a time.	Move quickly up or down the channels.
H/L Lock	Change the transmit power from Low (1W) to High (3W).	Lock the keys; press again to unlock.
SCAN MEM	Start scanning the channels saved in memory.	Save a channel into memory or delete a channel from memory.
SQL UIC	Enter Squelch Setting mode. Press SQL UIC to select squelch settings (Levels = 0 - 3).	Switch between US, Canadian, or International channels.
VOL ▼	Lower the volume (Levels = 0 - 15).	Quickly lower the volume.
WX ALERT	Listen to the weather channels.	Turn Weather Alert Watch on and off.
VOL ▲	Raise the volume (Levels = 0 - 15).	Quickly raise the volume.
16/9 TRI	1st press: Go to channel 16. 2nd press: Go to channel 9. 3rd press: Go back to the starting channel.	Turn Triple Watch on and off.
 / 	Select LCD backlight level (high, middle, or low) then color (white or amber).	Turn the radio on and off.

ATLANTIS 155 LCD DISPLAY



No.	Name	Description
1	TX (or RX)	TX = Transmitting RX = Receiving
2	MEM	Memory. Displays when the current channel is saved to memory.
3	SCAN	Displays when scanning.
4	10 20	Indicates if channel numbers have leading 10 or 20 (1078, 2078).
5	Battery Status	Indicates battery level remaining.
6	WX ALERT	Displays when Weather Alert Watch enabled.
7	WX Mode	Displays when in Weather mode.
8	SQL	Squelch
9	VOL	Volume

No.	Name	Description
10	B, A	B, A = Canadian Channels (21B, 22A, etc)
11	CH Number	Current channel number
12	LOCK	Indicates Key Lock function is on.
13	TRI	Indicates whether Triple Watch is enabled.
14	Country Mode	Indicates which country mode the channel is in (CANada, US, or INTernational).
15	HI 1W	Indicates transmitting power level (Low = 1W; HIGH = 3W)

CONNECTING POWER

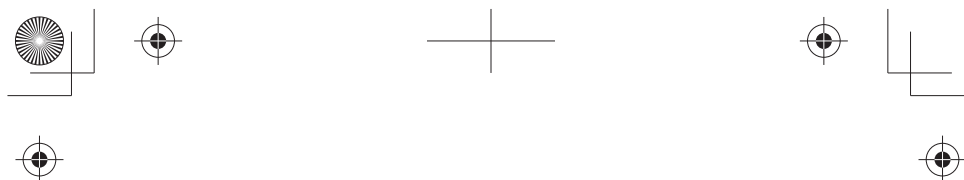
The radio connects to power through a single DC adapter.

1. Connect the DC adapter to the DC 12V jack on the side of the radio.
2. Plug the other end of the adapter into the cigarette lighter.

INSTALL THE BATTERIES

Your radio uses the supplied 4 rechargeable AAA NiMH batteries. To install the batteries:

1. Make sure the radio is off.
2. Remove the belt clip if necessary.
3. Use a screwdriver or the screwdriver tip on the belt clip to turn the battery compartment screw counterclockwise and then lift up and remove the battery cover.




4. Insert the batteries into the battery compartment.
5. Before placing the battery cover back on the radio, check the rubber seal around the battery compartment. Make sure that the seal is in good condition and that there is no foreign matter under the seal.
If the rubber seal appears worn, nicked, or dried out, replace it. Visit www.uniden.com to order a replacement seal.
6. Replace the battery compartment door. Tighten the screw securely.



RECHARGING THE ATLANTIS 155

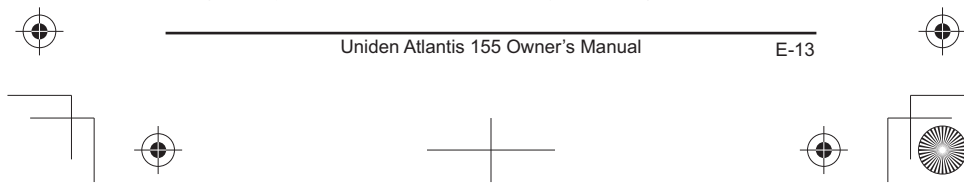
Your radio includes a DC adapter for charging. Follow these instructions to recharge the radio.


NOTE For the initial battery charge, make sure the radio is off for optimum charging.

1. Insert the adapter into the cigarette lighter. Refer to page 12.
2. Connect the other end of the adapter to the radio. Make sure that the battery icon animates.
3. Charge the radio for 13 hours then disconnect it from the adapter.

Battery Level Display

The battery icon at the bottom of the screen indicates the battery level (displayed as one of the following 5 levels) at all times





except while charging.



Fully Charged



Mostly Charged



Half Charged



Mostly Empty



Empty



NOTE

When **PTT** is pressed when the battery icon indicates Empty, an error tone sounds and transmission is disabled. Once at Empty, the unit will shutdown automatically after 60 seconds.

Recharge the batteries at any time. From empty, the batteries requires 13 hours to fully charge. For faster charging, turn off the radio.



Battery Life: 10 Hours (Typical)



ATTACHING THE BELTCLIP

To attach the belt clip:

Slide the belt clip until it snaps into place.

To remove the belt clip:

Press and hold the belt clip lock down while simultaneously sliding it upward until it releases.

OPERATION



In order to get the most out of your new radio, read this owner's manual completely before attempting to operate the unit.





BASICS

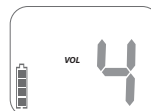
Power On/Off

1. Press and hold  to turn the radio ON. A channel number and battery level should appear on the display.
2. Press and hold  to turn the radio OFF.

Volume

The volume level can be adjusted from 0 (no volume) to 15 (maximum volume).

Press **VOL ▲** or **VOL ▼** to increase or decrease the volume level. The current volume level flashes.



Select a Channel

Press **CH ▲** or **CH ▼** to scroll through the channels individually. Press and hold **CH ▲** or **CH ▼** to scroll rapidly through the channel numbers. Refer to page 28 for a list of available channels and their corresponding frequencies and usage guidelines.

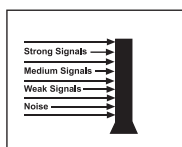


Set Squelch

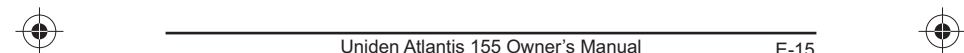
Use squelch to eliminate any annoying background noise when there are no signals present.

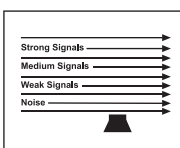


Make sure to first select a channel not in use before setting the squelch.

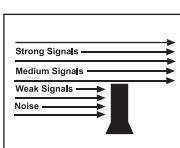


Think of the squelch control as a gate. If you increase the squelch level to maximum, it raises the "Squelch Gate" so only the strongest signals get through.



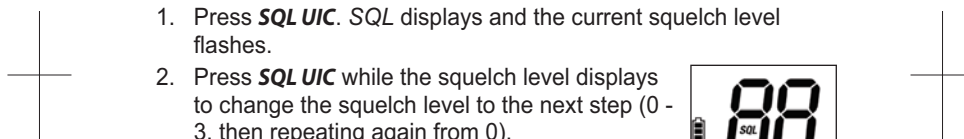


If you decrease the squelch level to minimum, it lowers the "Squelch Gate" to the extent that weak signals can get through.



If unwanted weak and noisy signals are getting through, increase the squelch level (raise the "Squelch Gate") to a medium level. Now only medium and strong signals get through.

- S1 - minimum squelch
- S2 - medium squelch
- S3 - maximum/tight squelch



1. Press **SQL UIC**. SQL displays and the current squelch level flashes.
2. Press **SQL UIC** while the squelch level displays to change the squelch level to the next step (0 - 3, then repeating again from 0).
3. After 2 seconds the unit exits the squelch setting.




TRANSMITTING AND RECEIVING

Selecting Channel Modes

The radio uses U.S., Canadian, and International Marine channels (modes). Press and hold **SQL UIC** to change modes. Each time you press and hold **SQL UIC**, the mode indicator changes (*US* - United States; *CAN* - Canada; *INT* - International). Refer to page 28 for a list of the available channels and corresponding frequencies.



 **NOTE** Each time you change the UIC mode, Triple Watch, EMG CH16/CH9, WX mode, and WX Alert mode are canceled. The system does not remember these settings between modes. Memory channels are saved to their specific UIC mode.

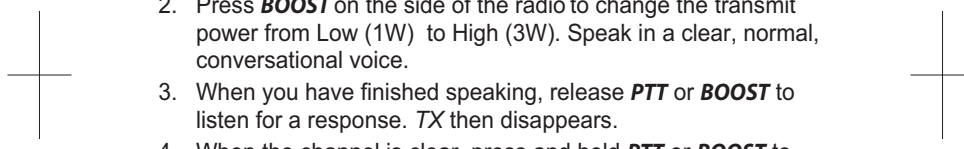
Transmitting


The radio can transmit for up to 3 minutes. *TX* displays when transmitting. After 3 minutes of continuous transmission, transmission is canceled and an error tone sounds.

The radio transmits at 1W; press **BOOST** to transmit at 3W.

Boosting Transmission Power

1. Hold the radio approximately 2 inches in front of your mouth with the antenna at approximately 45° angle away from your head.
2. Press **BOOST** on the side of the radio to change the transmit power from Low (1W) to High (3W). Speak in a clear, normal, conversational voice.
3. When you have finished speaking, release **PTT** or **BOOST** to listen for a response. *TX* then disappears.
4. When the channel is clear, press and hold **PTT** or **BOOST** to transmit. *TX* displays again.



 **NOTE** When you press **BOOST** and the transmit power is low (LO - 1W), the radio transmits at maximum high power (HI - 3W) except for US channels 13, 17, 67, 75, 76, and 77, CAN channels 13, 15, 17, 20, 66A, 75, 76, and 77, and INT channels 15, 17, 75, and 76.

Receiving

Release **PTT** or **BOOST** to receive another party's transmissions to you.


HOW IT WORKS

Your radio has three main operation modes: normal, scan, and weather.

Mode	What it does	Use it when you want to...	To turn it on/off
Normal	Monitors a single marine channel and lets you talk on that channel.	Monitor a channel or talk to another radio.	(default mode)
Scan	Monitors all the channels you save into memory.	Check a small group of regularly-used channels for traffic.	Press SCAN MEM.
Weather	Monitors the selected NOAA weather channel.	Hear the current or forecasted weather.	Press WX ALERT.

In addition to the three operation modes, your radio provides two different watch modes which you can activate during any operation mode. In the watch modes, the radio briefly checks for activity on a specific channel, then returns to its previous operation.

Watch mode	What it does	To turn it on/off
Weather Alert Watch	Checks the last-used weather channel for hazard alerts every 7 seconds.	Press and hold WX ALERT for 2 seconds.
Triple Watch	Checks channels 16 and 9 for activity every 2 seconds.	Press and hold 16/9 TRI for 2 seconds.

 **Note: Private boats must monitor channel 16 whenever they are underway. Water-going vessels should have Triple Watch on at all times.**

NORMAL MODE OPERATION

- To transmit, remove the radio from the charger, then press and hold the **PTT** key. Release the key when you are finished talking.
- For the best sound quality, hold the microphone about two inches from your mouth while you're talking.

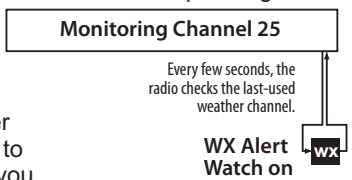


- Press the **CH ▲** key to move up one channel at a time. Press and hold the key to scroll quickly up the channels.
- Press the **CH ▼** key to move down one channel at a time. Press and hold the key to scroll quickly down the channels.
- To change the transmit power, press the **H/L LOCK** key. The transmit power switches to the next transmit power each time you press this key.



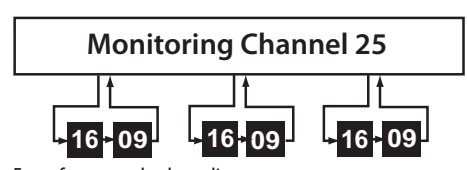
Normal mode with Weather Alert Watch

If you activate Weather Alert Watch while operating in normal mode, the radio checks the most recently used weather channel every seven seconds. If it detects a weather or other hazard alert, it will switch to that weather channel. (If you are transmitting or receiving an active transmission, the radio waits until the channel is clear or you finish your transmission before checking the weather channel.)



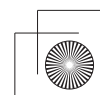
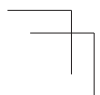
Normal mode with Triple Watch

If you activate Triple Watch while operating in normal mode, the radio checks channels 9 and 16 every two seconds. The radio will not check channels 9 or 16 while you are actively transmitting; it waits until your transmission is finished and then checks the channels.



Every few seconds, the radio checks channels 16 & 9.

Triple Watch on

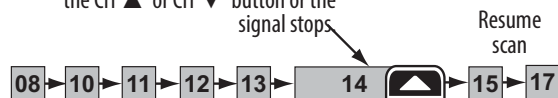




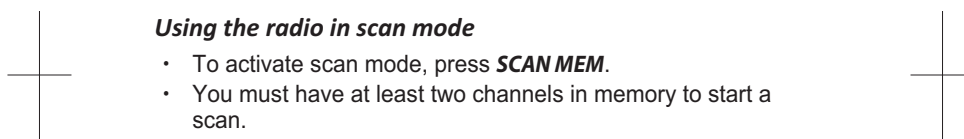
SCAN MODE OPERATION

You can save channels into memory and then use scan mode to monitor those channels from lowest to highest. If the radio detects a signal on a channel, it stays on that channel as long as the signal is received; when the signal stops, the radio continues scanning.

When it detects a signal, the radio stays on the channel until you press the CH ▲ or CH ▼ button or the signal stops



The radio scans about 5 channels in 0.5 seconds.

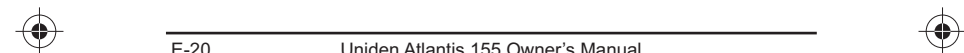


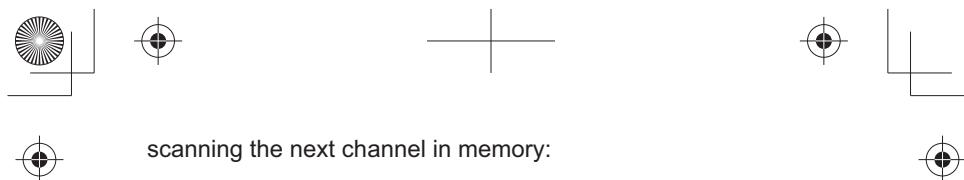
Using the radio in scan mode

- To activate scan mode, press **SCAN MEM**.
- You must have at least two channels in memory to start a scan.
- To save a channel into memory, select the channel, then press and hold the **SCAN MEM** key. The **MEM** icon displays whenever you tune to that channel.
- To remove a channel from memory, set the radio to that channel, then press and hold the **SCAN MEM** key. The **MEM** icon no longer displays.
- When the radio stays on a channel, press **CH ▲** or **CH ▼** to leave that channel and resume scanning.
- To end the scan, press the **SCAN MEM** key again; the radio remains on the last scanned channel.

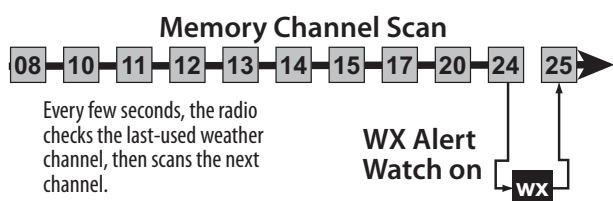
Scan mode with Weather Alert Watch

If you activate Weather Alert Watch while in scan mode (press and hold **WX ALERT**), the radio checks the most recently-used weather channel every seven seconds, then continues



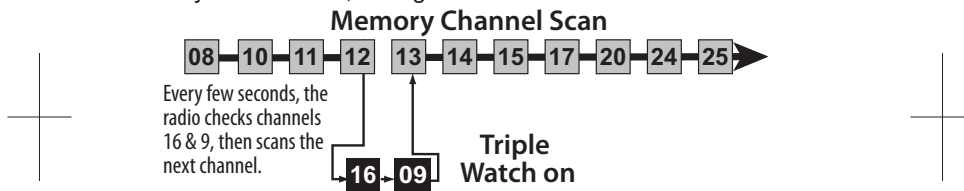


scanning the next channel in memory:



Scan mode with Triple Watch

If you activate Triple Watch (press and hold **16/9 TRI**) while operating in scan mode, the radio checks channels 9 and 16 every two seconds, then goes on to scan the next channel:

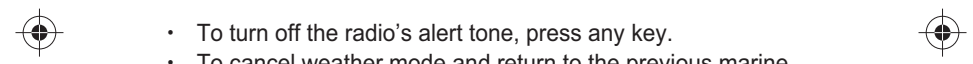


WEATHER MODE

The NOAA weather channels cooperate with the FCC to alert you of other hazards besides weather (child abduction alerts, nuclear, biological, etc.). In weather mode, the radio monitors one of the nine NOAA weather channels. If any type of alert is received, the radio sounds an alert tone and the display blinks.

Using the radio in weather mode

- You cannot transmit while in weather mode.
- To enter weather mode, press the **WX ALERT** key.
- If the radio selects a WX Alert signal, it sounds an alert tone 3 times.



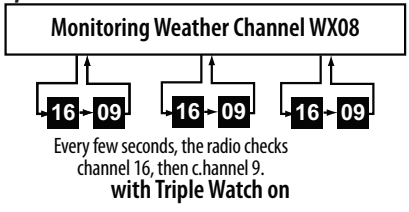
- To turn off the radio's alert tone, press any key.
- To cancel weather mode and return to the previous marine channel including emergency channels 16 and 9, press the **WX ALERT** key again.

Weather mode with Weather Alert Watch

Because weather mode already monitors the weather channels, you don't need Weather Alert Watch to check the weather channel every seven seconds. If you activate Weather Alert Watch while operating in weather mode, it operates as a type of "sleep" mode; the radio stays on the weather channel and mutes the speaker. If an alert is detected, the radio sounds an alert tone and turns the speaker back on. This mode is very useful when you are anchoring for the night but want to keep informed of hazards.

Weather mode with Triple Watch

If you activate Triple Watch while operating in weather mode, the radio checks the current marine channel, channels 9 and 16 every two seconds, and the current WX channel about every nine seconds.



Emergency Channel 16/9

While monitoring a channel (CH 20 in this example), press **16/9** to monitor CH 16. Press **16/9** again to monitor CH 9. Press **16/9** again to monitor the original channel (CH 20).





Triple Watch

Triple Watch mode monitors channels 16 and 9 for a signal while you listen to the currently-selected channel. The marine radio checks channel 16 and 9 for activity every 2 seconds.

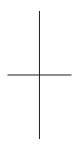
1. Press and hold **16/9 TRI** to activate Triple Watch. *TRI* displays.
2. Press and hold **16/9 TRI** again to exit Triple Watch. *TRI* disappears.



While in Triple Watch mode, you can change the currently selected channel using **CH ▲** or **CH ▼**.

DROP-OUT DELAY

While scanning, the radio stops on channels when it receives a signal. When the received signal is over, there is a drop-out delay of 2 seconds for the return of the signal. After 2 seconds, if the signal does not return, the radio resumes scanning.




BATTERY SAVE

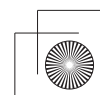
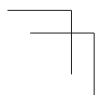
This feature extends the battery life by switching the receiver circuit power on and off. Battery Save automatically activates during standby mode (RX mode without signal).



BACKLIGHTING

The Liquid Crystal Display (LCD) is backlit for easy viewing at night or in low light situations. Backlighting automatically switches on every time a key is pressed (except **PTT** and **BOOST**) and off 10 seconds after the last key is pressed.

1. Press the Backlight icon () and the current backlight level/color displays.
2. Press the icon again and the backlight level/color changes in the following order:
White High (default) - White Medium - White Low - Amber High - Amber Medium - Amber Low - White High, etc.





ADJUST LCD CONTRAST

Adjust the LCD contrast to make the images on the LCD clearer and easier to see. You must first enter LCD contrast adjustment mode.

1. Turn off the radio, and then turn it on again while pressing and holding **16/9 TRI** and **WX ALERT**.
2. Press **VOL ▲** and **VOL ▼** to change the levels (0 - 31). The contrast level displays and blinks.



KEYPAD LOCK

To prevent accidental entries, you can lock the keypad. Press and hold **H/L LOCK** until it beeps to activate Keypad Lock. **LOCK** displays on the LCD. When Keypad Lock is active, a warning beep sounds and **LOCK** blinks if you try to press any keys other than **PTT**, **BOOST**, or power.



The radio retains Keypad Lock status even when you cycle power on/off. To unlock the keypad, press and hold **H/L LOCK** again. **LOCK** disappears.

KEY BEEP

Key Beep is the tone that sounds when you press a key. To turn Key Beep on or off, press and hold the **CH ▲** or **CH ▼** key while turning the radio on.

When Key Beep is on, all key beeps are enabled. When Key Beep is off, all key beeps are disabled except WX Alert Tone.

SPEAKER VIBRATION TONE

If the radio falls overboard into the water, you can trigger a tone to help remove water through the speaker. This tone vibrates the speaker and helps push water out the drain hole and speaker openings.

1. Press both **VOL ▲** and **VOL ▼** to activate this feature. The speaker vibrates and a tone sounds.
2. Press any key to turn off the tone.



MAINTENANCE & TROUBLESHOOTING

Due to its rugged design, your radio requires very little maintenance. However, it is a precision electronic instrument, so you should follow a few precautions:

- If the antenna has been damaged, do not transmit except in an emergency situation. Transmitting with a defective antenna may cause further radio damage.
- You are responsible for continued FCC technical compliance of your radio.
- You should arrange for periodic performance checks with your Uniden dealer.

COMMON QUESTIONS

Problem	Things to Try
The radio won't turn on.	Charge the radio.
The charging animation doesn't start.	<ul style="list-style-type: none">• Don't charge the radio when the ambient temperature is below 32°F (0°C) or above 113°F (45°C).• Make sure the charging contacts on the radio and charger are clean.• Replace the batteries.
The radio won't transmit.	<ul style="list-style-type: none">• Make sure you are not in Scan mode.• Make sure you are not trying to transmit on a receive-only channel (see the channel lists starting on page 28).• Check the battery power level; if it's low, charge the battery before trying to transmit.• Make sure the duration of each transmission is less than 3 minutes.
I can't hear anything from the speaker.	Adjust the squelch level; it is probably too high. If the radio has fallen into water, activate the Speaker Vibration Tone (see page 24). The vibration will help remove water from the unit.

Problem	Things to Try
Noise comes out of the speaker all the time	Adjust the squelch level; it is probably too low.
I can transmit, but no one can hear me.	Check your UIC channel settings: does the area you are in use different channel assignments?
Where can I find my radio's serial number?	The serial number is on a plate inside the battery compartment.

SPECIFICATIONS

General	
Channels	All US, International, and Canada marine channels 10 Weather Channels
Frequency Control	PLL
Frequency Tolerance	Transmit: 0.5 PPM (at 25°C)
Operating Temperature	-4°F (-20°C) to +122°F (+50°C)
Antenna	Flexible Whip
Microphone	Built-in Electret type
Display	Liquid Crystal Display
Speaker	8 Ω 1W
Power Source	4 Rechargeable NiMH Batteries 950 mAh AAA x 4
Size (without antenna)	8.98 (H) x 2.52 (W) x 1.54 (D) inch 228 (H) x 64 (W) x 39 (D) mm
Weight	8.53 oz (242g) (w/batteries)
Transmitter	
Frequency Range	156.050 ~ 161.6 MHz
Frequency Stability	± 5 PPM
Power Output	1W and 3W
Spurious Emissions	-34 dBm on Hi; -40 dBm on Lo
Current Drain	1000 mA (3W)

Receiver	
Type	Direct Conversion Super Heterodyne Phase Locked Loop system for Local Oscillator
Frequency Range	156.05 - 162.55 MHz
Sensitivity	0.28 μ V for 12 dB SINAD
Squelch Sensitivity	Threshold 0.22 μ V
Audio Frequency Response	+5.5 dB @ 500 Hz; -6.5 dB @ 2000 Hz
Adjacent Channel Selectivity	60 dB @ \pm 25 kHz
Audio Output Power	0.5W @10% THD
Current Drain	Squelched: 60 mA; Max. Audio: 150 mA

CHANNELS AND FREQUENCIES (MHZ)

MARINE RADIO CHANNEL CHART

Ch No.	U	I	C	TX	RX	S/D	Channel Type/Name
01		x	x	156.050	160.650	D	Marine Operator
1001	X			156.050	156.050	S	Vessel Traffic System/Commercial
02		x	x	156.100	160.700	D	Marine Operator
03		x	x	156.150	160.750	D	Marine Operator
1003	X			156.150	156.150	S	US Gov't only; Coast Guard
04		x		156.200	160.800	D	Marine Operator
04A			x	156.200	156.200	S	Canadian Coast Guard
05		x		156.250	160.850	D	Marine Operator
05A			x	156.250	156.250	S	Vessel Traffic System
1005	X			156.250	156.250	S	Vessel Traffic System/Commercial
06	x	x	x	156.300	156.300	S	Inter-ship safety
07		x		156.350	160.950	D	Marine Operator
7A			x	156.350	156.350	S	Commercial
1007	x			156.350	156.350	S	Commercial
08	x	x	x	156.400	156.400	S	Commercial (International: Inter-Ship)
09	x	x	x	156.450	156.450	S	INT and CAN: Boater Calling Channel US: Non-Commercial
10	x	x	x	156.500	156.500	S	Commercial
11	x	x	x	156.550	156.550	S	Vessel Traffic System
12	x	x	x	156.600	156.600	S	Vessel Traffic System
13	x	x	x	156.650	156.650	S	Bridge to Bridge US and CAN: 1W
14	x	x	x	156.700	156.700	S	Vessel Traffic System
15	x			Inhibit	156.750	Receive Only	Environmental

Ch No.	U	I	C	TX	RX	S/D	Channel Type/Name
15		x	x	156.750	156.750	S	Environmental INT and CAN: 1W
16	x	x	x	156.800	156.800	S	Distress, Safety, Calling
17	x	x	x	156.850	156.850	S	Government Maritime Control CAN: State Control
18		x		156.900	161.500	D	Port Operation, 1W
18A			x	156.900	156.900	S	Commercial
1018	x			156.900	156.900	S	Commercial
19		x		156.950	161.550	D	Port Operation, Ship Movement
19A			x	156.950	156.950	S	Canadian Coast Guard
1019	x	x		156.950	156.950	S	Commercial
2019		x		161.550	161.550	S	
20	x	x	x	157.000	161.600	D	Port Operations CAN: 1 Watt Only
1020	x	x		157.000	157.000	S	Port Operations
2020		x		161.600	161.600	S	
21		x		157.050	161.650	D	Port Operations
21A			x	157.050	157.050	S	Canadian Coast Guard
21B*			x	INHIBIT	161.650	S	Continuous Marine Broadcast (CMB) Service
1021	x			157.050	157.050	S	Coast Guard Only
22		x		157.100	161.700	D	Port Operations, Ship Movement
22A			x	157.100	157.100	S	Canadian Coast Guard
1022	x			157.100	157.100	S	US Coast Guard
23		x	x	157.150	161.750	D	Marine Operator
23B*			x	INHIBIT	161.750	S	CMB Service
1023	x			157.150	157.150	S	US Coast Guard Only
24	x	x	x	157.200	161.800	D	Marine Operator
25	x	x	x	157.250	161.850	D	Marine Operator
25B*			x	INHIBIT	161.850	S	CMB Service

Ch No.	U	I	C	TX	RX	S/D	Channel Type/Name
26	x	x	x	157.300	161.900	D	Marine Operator
27	x	x	x	157.350	161.950	D	Marine Operator
28	x	x	x	157.400	162.000	D	Marine Operator
28B*			x	INHIBIT	162.000	S	CMB Service
60		x	x	156.025	160.625	D	Marine Operator
61		x		156.075	160.675	D	Marine Operator
61A			x	156.075	156.075	S	Canadian Coast Guard
1061	x			156.075	156.075	S	Public Coast: Coast Guard East Coast: Commercial Fishing Only
62		x		156.125	160.725	D	Marine Operator
62A			x	156.125	156.125	S	Canadian Coast Guard
63		x		156.175	160.775	D	Marine Operator
63A			x	156.175	156.175	S	Port Operations
1063	x			156.175	156.175	S	VTS
64		x	x	156.225	160.825	D	Marine Operator
64A			x	156.225	156.225	S	Port Operation
1064	x			156.225	156.225	S	Public Correspondence (Marine Operator) Port Operation, Ship Movement
65		x		156.275	160.875	D	Marine Operator
65A			x	156.275	156.275	S	Port Operations
1065	x			156.275	156.275	S	Port Operation
66		x		156.325	160.925	D	Marine Operator
66A			x	156.325	156.325	S	Port Operations Canada: 1 Watt Only
1066	x			156.325	156.325	S	Port Operations
67	x	x	x	156.375	156.375	S	Bridge-to-Bridge, 1W
68	x	x	x	156.425	156.425	S	Non-Commercial
69	x	x	x	156.475	156.475	S	Non-Commercial
70	x	x	x	Inhibit	156.5250	DSC Only	DSC

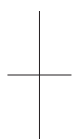
Ch No.	U	I	C	TX	RX	S/D	Channel Type/Name
71	x	x	x	156.575	156.575	S	Non-Commercial
72	x	x	x	156.625	156.625	S	Non-Commercial US: Non-Commercial, Ship-to-Ship
73	x	x	x	156.675	156.675	S	Port Operations
74	x	x	x	156.725	156.725	S	Port Operations
75	x	x	x	156.775	156.775	S	Port Operations (1 Watt Only)
76	x	x	x	156.825	156.825	S	Port Operations (1 Watt Only)
77	x	x	x	156.875	156.875	S	Port Operations US and INT: Ship to Ship US and CAN: 1 Watt Only
78		x		156.925	161.525	D	Port Operations
78A			x	156.925	156.925	S	Non-Commercial, Inter-Ship
1078	x	x		156.925	156.925	S	Non-Commercial
2078		x		161.525	161.525	S	
79		x		156.975	161.575	D	Port Operations
79A			x	156.975	156.975	S	Commercial, Inter-Ship
1079	x	x		156.975	156.975	S	Commercial
2079		x		161.575	161.575	S	
80		x		157.025	161.625	D	Port Operations
80A			x	157.025	157.025	S	Inter-Ship
1080	x			157.025	157.025	S	Commercial
81		x		157.075	161.675	D	Port Operations
81A			x	157.075	157.075	S	Canadian Coast Guard
1081	x			157.075	157.075	S	Government
82		x		157.125	161.725	D	Port Operations
82A			x	157.125	157.125	S	Canadian Coast Guard
1082	x			157.125	157.125	S	Government
83		x		157.175	161.775	D	Port Operations
83A			x	157.175	157.175	S	Canadian Coast Guard
83B*			x	INHIBIT	161.775	S	Canadian CG Continuous Marine Broadcast (CMB) Service



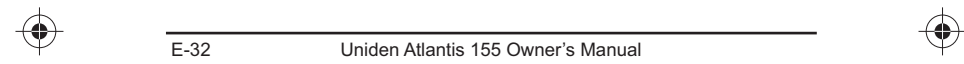
Ch No.	U	I	C	TX	RX	S/D	Channel Type/Name
1083	x			157.175	157.175	S	Coast Guard
84	x	x	x	157.225	161.825	D	Marine Operator
85	x	x	x	157.275	161.875	D	Marine Operator
86	x	x	x	157.325	161.925	D	Marine Operator
87	x	x	x	157.375	157.375	S	Marine Operator
88	x	x	x	157.425	157.425	S	U: Commercial (Ship-to-ship) I: Marine Operator C: Port Operation

* = New Channel, Continuous Marine Broadcast (CMB) Service

Weather Channels and Frequencies (US and CAN)



Ch No.	RX Freq	Name on Display
WX01	162.5500	162.550 MHz
WX02	162.4000	162.400 MHz
WX03	162.4750	162.475 MHz
WX04	162.4250	162.425 MHz
WX05	162.4500	162.450 MHz
WX06	162.5000	162.500 MHz
WX07	162.5250	162.525 MHz
WX08	161.6500	161.650 MHz
WX09	161.7750	161.775 MHz
WX10	163.2750	163.275 MHz





REGULATIONS AND SAFETY WARNINGS

WARNING! Read this information before using the radio.

RBRC Information

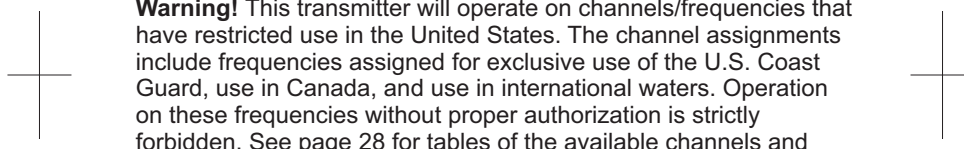
As part of our commitment to protect the environment and conserve natural resources, Uniden voluntarily participates in an RBRC® industry program to collect and recycle used Ni-MH batteries within the US.

Please call 1-800-8-BATTERY for information on Ni-MH battery recycling in your area. (RBRC® is a registered trademark of the Rechargeable Battery Recycling Corporation.)



MARITIME RADIO SERVICES OPERATION

Warning! This transmitter will operate on channels/frequencies that have restricted use in the United States. The channel assignments include frequencies assigned for exclusive use of the U.S. Coast Guard, use in Canada, and use in international waters. Operation on these frequencies without proper authorization is strictly forbidden. See page 28 for tables of the available channels and their uses. If you are still not certain which channels to use, see the FCC maritime radio page at the FCC website (<http://wireless.fcc.gov/marine/>) or contact the FCC Call Center at 1-888-CALL-FCC. For individuals requiring a license, such as commercial users, you should obtain a license application from your nearest FCC field office (for US users) or Industry Canada (for Canadian users).





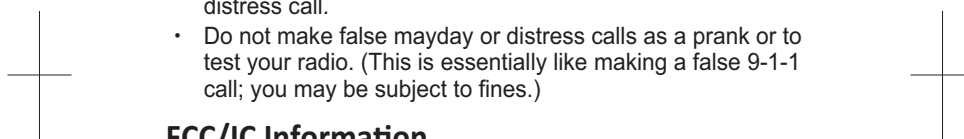
BASIC RADIO GUIDELINES

You should familiarize yourself with the rules on marine radios and be aware of which rules apply to your boat. Complete guidelines for all ship and marine radio types can be found at the US Coast Guard website under the topic Radio Info for Boaters (the direct link is:

<http://www.navcen.uscg.gov/marcomms/boater.htm>).

Here are a few guidelines that affect nearly all boaters:

- If you have a VHF radio on your boat, you must maintain a watch on channel 16 (156.800 MHz) whenever the radio is not being used to communicate. Starting in 2004, if a radio is carried, it must be on and set to channel 16 whenever your boat is underway.
- If you hear a distress call, wait a few minutes to let a shore station or Coast Guard vessel respond. If no other station has responded after 5 minutes, you must respond to the distress call.
- Do not make false mayday or distress calls as a prank or to test your radio. (This is essentially like making a false 9-1-1 call; you may be subject to fines.)

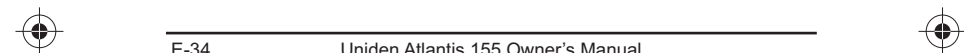


FCC/IC Information

- Certification: FCC Part 15 or I.C. RSS
- Output Power: 3W
- Emission: 16K0F3E
- Transmitter Frequency Range: 156.05 ~161.6 MHz

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Unauthorized changes or modifications to this equipment may void compliance with I.C. Rules. Any change or modification must be approved in writing by Uniden.





Changes or modifications not approved by Uniden could void the user's authority to operate the equipment.

L'appareil est conforme aux normes d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal.

Tous les changements apportés à cet appareil, s'ils ne sont pas expressément approuvés par Uniden ou toute utilisation de celui-ci d'une autre manière que celle décrite dans ce guide peut annuler votre autorisation de le faire fonctionner.



FCC RF Exposure Information

In August 1996 the Federal Communications Commission (FCC) of the United States with its action in Report and Order FCC 96-326 adopted an updated safety standard for human exposure to radio frequency electromagnetic energy emitted by FCC regulated transmitters. Those guidelines are consistent with the safety standard previously set by both U.S. and international standards bodies. The design of the radio complies with the FCC guidelines and these international standards.

Never allow children to operate the radio without adult supervision and the knowledge of the following guidelines.

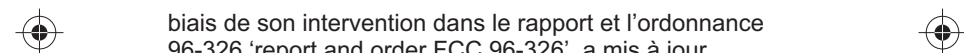
WARNING! It is up to the user to properly operate this radio transmitter to insure safe operation. Do not exceed 50% PTT Duty Factor. Do not use the radio with a damaged antenna. If a damaged antenna comes into contact with the skin, a minor burn may result. Please contact your local dealer for a replacement antenna.



RENSEIGNEMENTS DE LA FCC SUR L'EXPOSITION AUX FRÉQUENCES RF

AVERTISSEMENT! Au mois d'août 1996, la Commission fédérale des communications (FCC) des États-Unis, par le

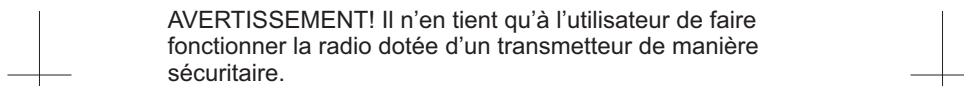




biais de son intervention dans le rapport et l'ordonnance 96-326 'report and order FCC 96-326', a mis à jour les normes relatives à l'exposition humaine à l'énergie électromagnétique des fréquences radio émises par les transmetteurs autorisés par la FCC. Ces directives répondent aux normes de sécurité établies précédemment par les organismes américains et internationaux responsables de la conformité à ces normes. Le design et la fabrication de cette radio sont conformes aux directives de la FCC et à ces normes internationales.

Ce dispositif est conforme aux exigences de sécurité relatives au débit d'absorption spécifique (DAS) des radiofréquences lorsque vous respectez un régime d'utilisation de 50 % (temps de conversation).

Ne laissez jamais un enfant utiliser un appareil radio doté d'un transmetteur sans supervision adéquate.



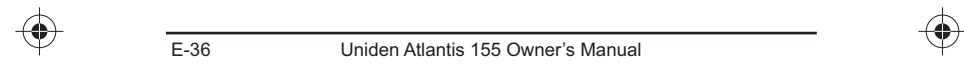
AVERTISSEMENT! Il n'en tient qu'à l'utilisateur de faire fonctionner la radio dotée d'un transmetteur de manière sécuritaire.

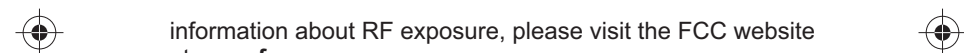
N'utilisez pas la radio si l'antenne est endommagée. Si une antenne endommagée entre en contact avec la peau, une brûlure légère peut se produire.

Body-Worn Operation

This device was evaluated for body-worn operations with the supplied belt-clip accessory. (All necessary accessories are included in the package; any additional or optional accessories are not required for compliance with the guidelines.) Third party accessories (unless approved by the manufacturer) should be avoided as these might not comply with FCC RF exposure guidelines.

For hand-held operation, the radio should be held 1 inch from the user's face. The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with FCC RF exposure requirements and should be avoided. For more



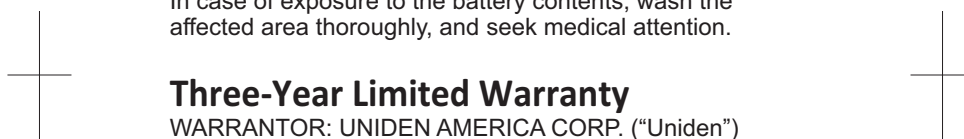


information about RF exposure, please visit the FCC website at **www.fcc.gov**.

Fonctionnement de l'appareil, lorsque porté sur le corps. Cet appareil a été testé et s'est avéré conforme aux normes d'Industrie Canada et approuvé pour le port sur le corps à l'aide des accessoires Uniden inclus et conçus pour cet appareil. L'utilisation d'accessoires ne respectant pas les exigences d'exposition RF d'Industrie Canada doit être évitée.

Avoid exposing the batteries (whether attached to the radio or not) to direct sunlight, heated cars, or temperatures below -4°F (-20°C) or above +122°F (+50°C). Exposing the chemical contained within the batteries to temperatures above +122°F (+50°C) may cause the batteries to rupture, fail, or reduce performance.

In case of exposure to the battery contents, wash the affected area thoroughly, and seek medical attention.

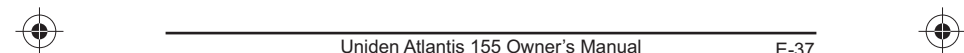


Three-Year Limited Warranty

WARRANTOR: UNIDEN AMERICA CORP. ("Uniden")

ELEMENTS OF WARRANTY: Uniden warrants, for three years, to the original retail owner, this Uniden Product to be free from defects in materials and craftsmanship with only the limitations or exclusions set out below.

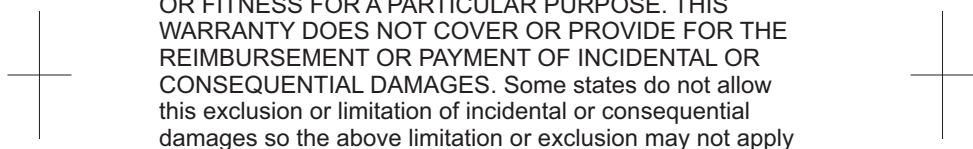
WARRANTY DURATION: This warranty to the original user shall terminate and be of no further effect 36 months after the date of original retail sale. The warranty is invalid if the Product is (A) damaged or not maintained as reasonable or necessary, (B) modified, altered, or used as part of any conversion kits, subassemblies, or any configurations not sold by Uniden, (C) improperly installed, (D) serviced or repaired by someone other than an authorized Uniden service center for a defect or malfunction covered by this warranty, (E) used in any conjunction with equipment or parts





or as part of any system not manufactured by Uniden, or (F) installed or programmed by anyone other than as detailed by the Operating Guide for this product.

STATEMENT OF REMEDY: In the event that the product does not conform to this warranty at any time while this warranty is in effect, warrantor will repair the defect and return it to you without charge for parts, service, or any other cost (except shipping and handling) incurred by warrantor or its representatives in connection with the performance of this warranty. **THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE IS THE SOLE AND ENTIRE WARRANTY PERTAINING TO THE PRODUCT AND IS IN LIEU OF AND EXCLUDES ALL OTHER WARRANTIES OF ANY NATURE WHATSOEVER, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR ARISING BY OPERATION OF LAW, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THIS WARRANTY DOES NOT COVER OR PROVIDE FOR THE REIMBURSEMENT OR PAYMENT OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.** Some states do not allow this exclusion or limitation of incidental or consequential damages so the above limitation or exclusion may not apply to you.



LEGAL REMEDIES: This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. This warranty is void outside the United States of America.

PROCEDURE FOR OBTAINING PERFORMANCE OF WARRANTY: If, after following the instructions in this Operating Guide you are certain that the Product is



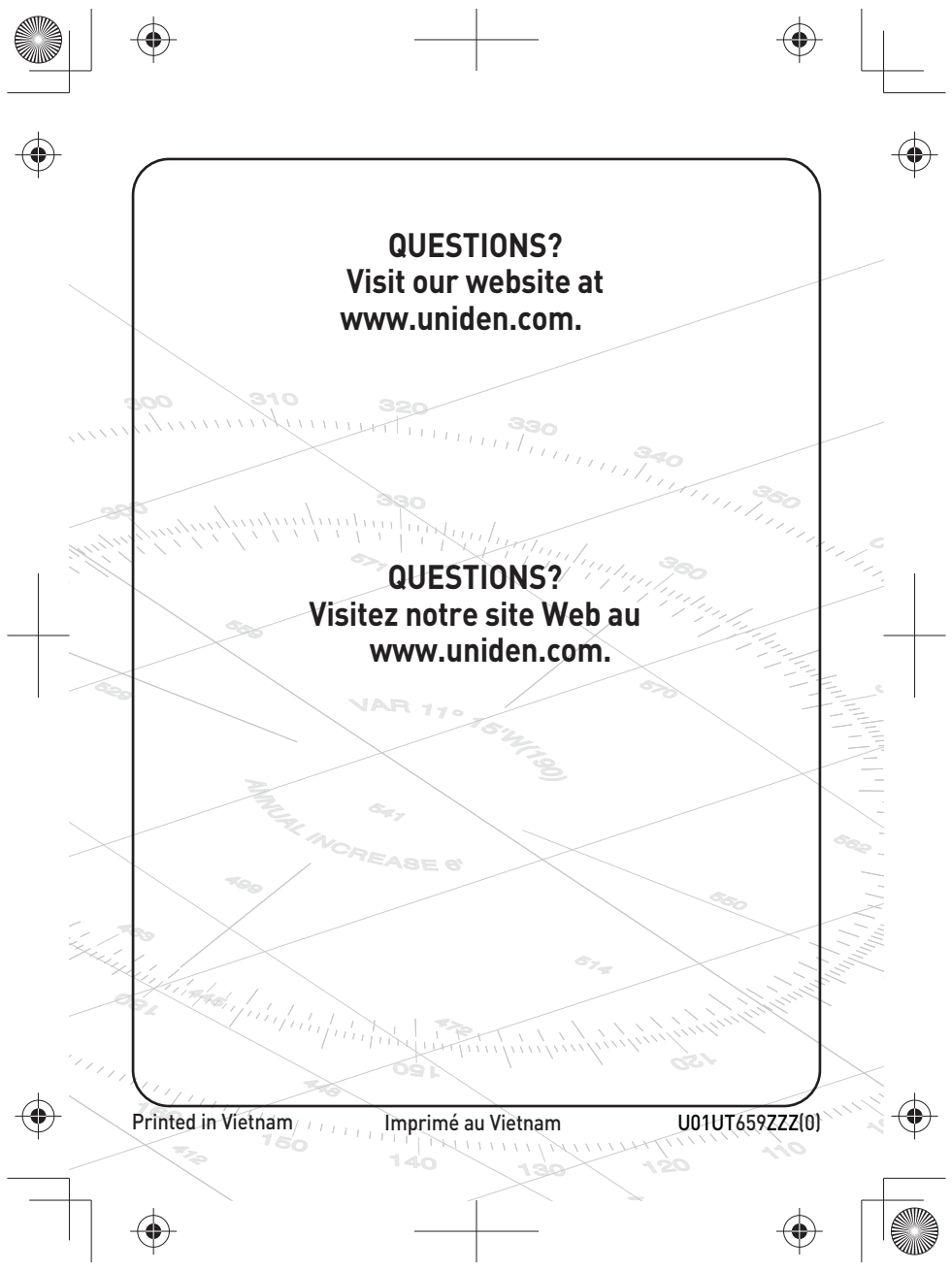


defective, pack the Product carefully (preferably in its original packaging). Include evidence of original purchase and a note describing the defect that has caused you to return it. The Product should be shipped freight prepaid, by traceable means, or delivered, to warrantor at:



Uniden America Corporation
 C/O Saddle Creek
 743 Henrietta Creek, Suite 100
 Roanoke, TX, 76262





QUESTIONS?
Visit our website at
www.uniden.com.

QUESTIONS?
Visitez notre site Web au
www.uniden.com.

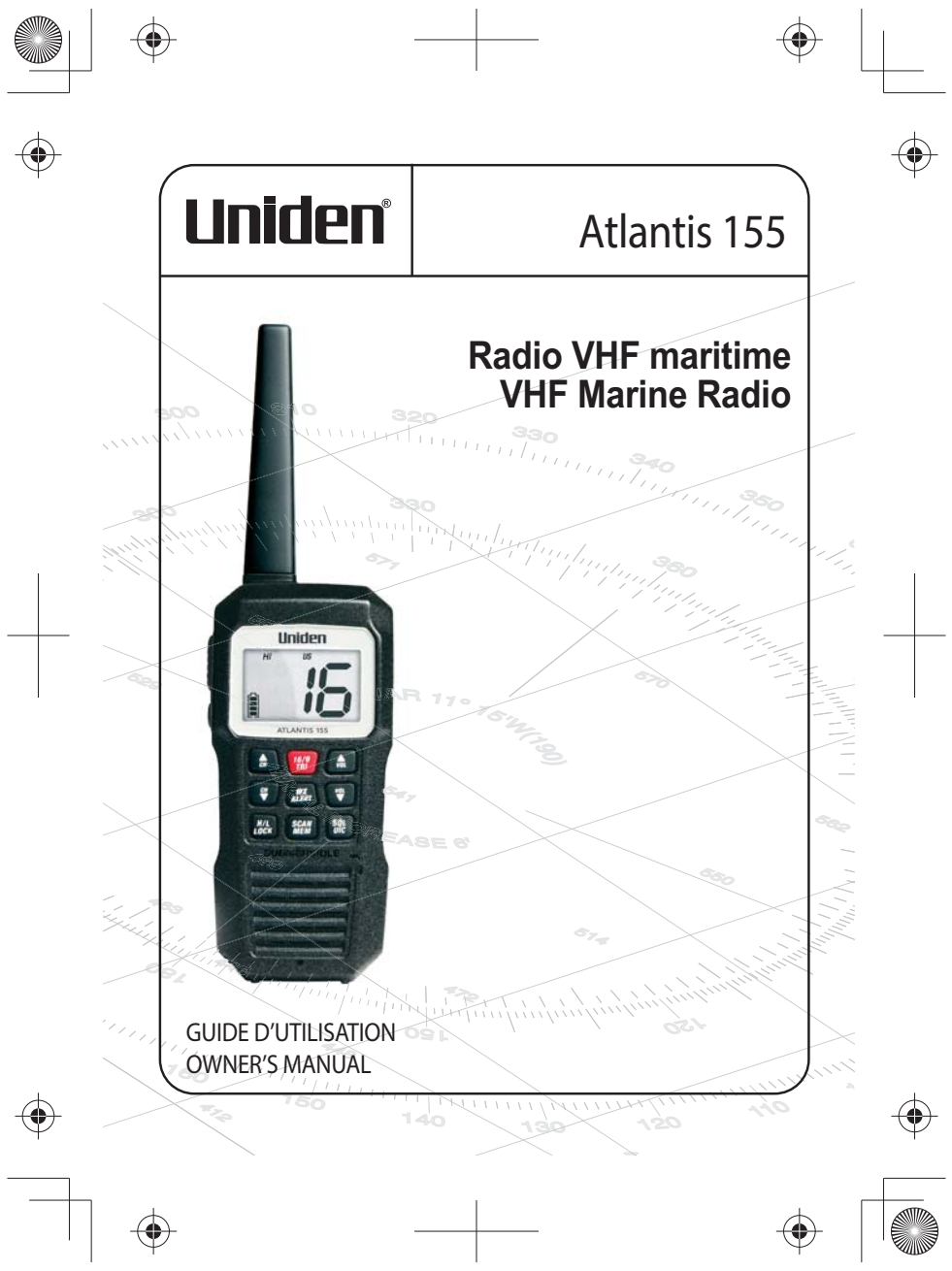
VAR 11° 15'W(190)

ANNUAL INCREASE 6

Printed in Vietnam

Imprimé au Vietnam

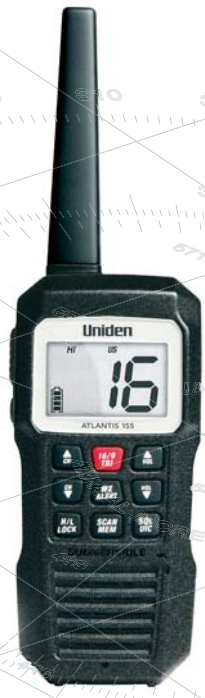
U01UT659ZZZ(0)



Uniden®

Atlantis 155

**Radio VHF maritime
VHF Marine Radio**



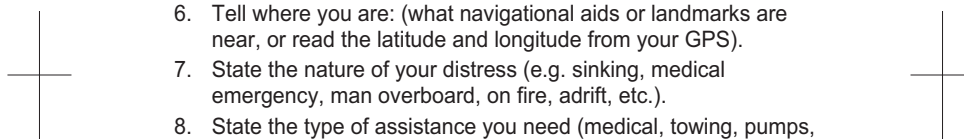
**GUIDE D'UTILISATION
OWNER'S MANUAL**



MAKING A DISTRESS CALL

For future reference, write your boat's name & call sign here:

Speak slowly - clearly - calmly.



1. Make sure your radio is on.
2. Press the **16/9 TRI** button to switch to Channel 16 (156.8 MHz). (If the display does not show 16, press the **16/9 TRI** button again until it does.)
3. Press the **Push to Talk** button and say: **"MAYDAY -- MAYDAY -- MAYDAY."**
4. Say **"THIS IS {name of your boat (three times) and call sign/ boat registration number (once)}."**
5. Repeat **"MAYDAY {name of your boat}"** once.
6. Tell where you are: (what navigational aids or landmarks are near, or read the latitude and longitude from your GPS).
7. State the nature of your distress (e.g. sinking, medical emergency, man overboard, on fire, adrift, etc.).
8. State the type of assistance you need (medical, towing, pumps, etc.).
9. Give the number of persons aboard and describe the condition of any injured persons.
10. Estimate present seaworthiness of your ship (e.g. how immediate is the danger due to flooding or fire).
11. Briefly describe your ship, giving ship name (i.e., "Blue Duck is 32 foot cabin cruiser, white hull, blue deck house").
12. Say: **"I WILL BE LISTENING ON CHANNEL 16."**
13. End the message by saying **"THIS IS {name or call sign of your boat}, OVER."**
14. Release the **Push to Talk** button and listen.

If you do not get an answer after 30 seconds, repeat your call beginning at step 3 above.





FAIRE UN APPEL DE DÉTRESSE

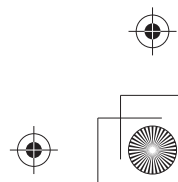
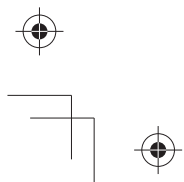
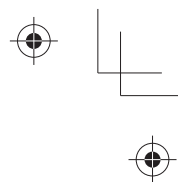
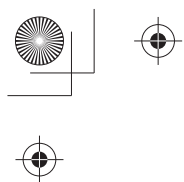
Pour toute référence ultérieure, transcrivez ci-dessous le nom et l'indicatif d'appel de votre bateau :

Parlez lentement – clairement – calmement.

1. Vérifiez si votre radio est en marche.
2. Appuyez sur la touche **16/9 TRI** du microphone afin de commuter au canal 16 (156,8 MHz). (Si le canal 16 n'apparaît pas à l'affichage, appuyez de nouveau sur la touche **16/9 TRI** jusqu'à ce qu'il soit affiché.)
3. Appuyez sur le bouton de microphone **Push to Talk** et dites : **"MAYDAY -- MAYDAY -- MAYDAY"**.
4. Donnez l'identité de votre navire en disant : **"ICI {nom de votre bateau (trois fois) ou indicatif d'appel et le numéro d'identification de votre bateau (une fois)}"**.
5. Dites **"MAYDAY {nom ou indicatif d'appel de votre bateau} une fois"**.
6. Donnez votre position : (quels sont les points de repère ou aides à la navigation près de vous ou lisez les coordonnées de longitude et de latitude apparaissant sur votre dispositif GPS).
7. Révélez la nature de votre détresse (par exemple, nous sommes en train de couler, urgence médicale, un homme à la mer, un incendie, nous sommes à la dérive, etc).
8. Révélez la nature de l'aide désirée (médicale, remorquage, essence, etc.)
9. Donnez le nombre de personnes à bord et les conditions des blessés, s'il y en a.
10. Donnez la condition de navigabilité actuelle de votre navire, tel que le degré de l'urgence par rapport une inondation, et un incendie.
11. Donnez une brève description de votre navire en donnant le nom du bateau (par exemple, "Blue Duck est un yacht de croisière de 32 pieds, avec une coque blanche et un rouffle bleu.).
12. Dites : **"JE VAIS ÉCOUTER SUR LE CANAL 16"**.
13. Terminez le message en disant **"ICI {nom ou indicatif d'appel de votre bateau}, À VOUS"**.
14. Relâchez le bouton **Push to Talk** du microphone et écoutez.

Si vous n'obtenez pas de réponse après 30 secondes, répétez l'appel en commençant à l'étape 3 ci-dessus.





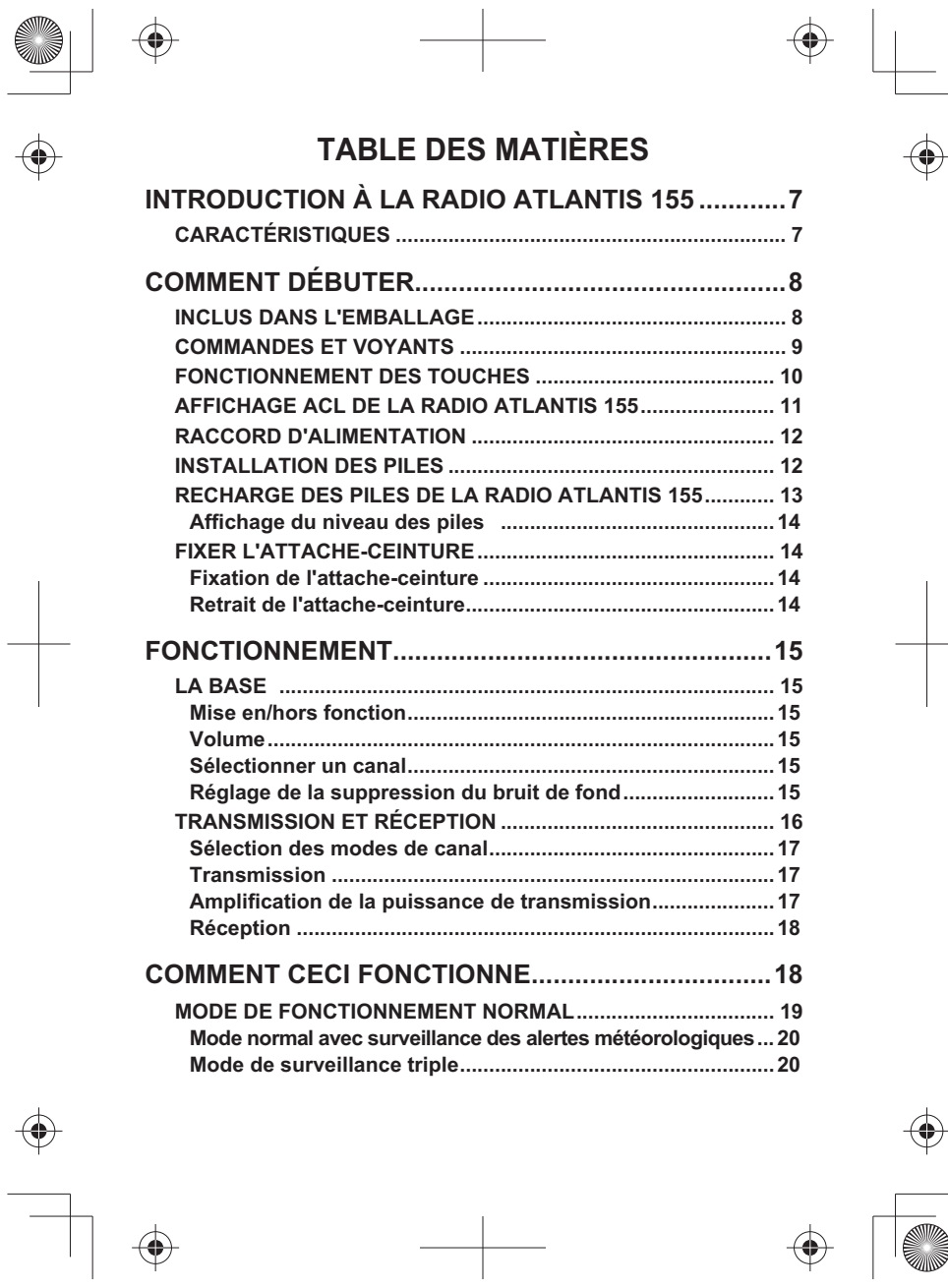


















TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION À LA RADIO ATLANTIS 155	7
CARACTÉRISTIQUES	7
COMMENT DÉBUTER.....	8
INCLUS DANS L'EMBALLAGE.....	8
COMMANDES ET VOYANTS	9
FONCTIONNEMENT DES TOUCHES	10
AFFICHAGE ACL DE LA RADIO ATLANTIS 155.....	11
RACCORD D'ALIMENTATION	12
INSTALLATION DES PILES	12
RECHARGE DES PILES DE LA RADIO ATLANTIS 155.....	13
Affichage du niveau des piles	14
FIXER L'ATTACHE-CEINTURE.....	14
Fixation de l'attache-ceinture	14
Retrait de l'attache-ceinture.....	14
 FONCTIONNEMENT.....	15
LA BASE	15
Mise en/hors fonction.....	15
Volume.....	15
Sélectionner un canal.....	15
Réglage de la suppression du bruit de fond.....	15
TRANSMISSION ET RÉCEPTION	16
Sélection des modes de canal.....	17
Transmission	17
Amplification de la puissance de transmission.....	17
Réception	18
COMMENT CECI FONCTIONNE.....	18
MODE DE FONCTIONNEMENT NORMAL.....	19
Mode normal avec surveillance des alertes météorologiques ...	20
Mode de surveillance triple.....	20

				
	<p>FONCTIONNEMENT DU MODE DE BALAYAGE 21</p> <p>Utiliser la radio en mode de balayage 22</p> <p>Mode de balayage en mode de surveillance des alertes météorologiques 22</p> <p>Mode de balayage en mode de surveillance triple 22</p> <p>MODE MÉTÉOROLOGIQUE 23</p> <p>Utilisation de la radio en mode météorologique 23</p> <p>Mode météorologique avec surveillance des alertes météorologiques 23</p> <p>Mode météorologique avec la surveillance triple 24</p> <p>Canal d'urgence 16/9 24</p> <p>Surveillance triple 24</p> <p>DÉLAI D'INTERRUPTION BREF 25</p> <p>ÉCONOMIE DES PILES 25</p> <p>RÉTROÉCLAIRAGE DU CONTRASTE ACL 25</p> <p>VERROUILLAGE DU CLAVIER 26</p> <p>TONALITÉ DES TOUCHES 26</p> <p>TONALITÉ DE VIBRATION DU HAUT-PARLEUR 26</p>			
	<p>ENTRETIEN ET DÉPANNAGE 27</p> <p>QUESTIONS FRÉQUENTES 27</p> <p>SPÉCIFICATIONS 29</p> <p>CANAUX ET FRÉQUENCES (MHZ) 30</p> <p>RÈGLEMENTS ET AVERTISSEMENTS RELATIFS À LA SÉCURITÉ 35</p> <p>FONCTIONNEMENT DES SERVICES DE LA RADIO MARITIME 35</p> <p>INFORMATION RELATIVE À LA RBRC 35</p> <p>DIRECTIVES DE BASE DE LA RADIO 36</p> <p>RENSEIGNEMENTS DE LA FCC ET D'INDUSTRIE CANADA .. 36</p> <p>RENSEIGNEMENTS DE LA FCC SUR L'EXPOSITION AUX FRÉQUENCES RF 37</p> <p>FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL, LORSQUE PORTÉ SUR LE CORPS 38</p>			
	<p>GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS 39</p>			
				



INTRODUCTION À LA RADIO ATLANTIS 155

La radio Atlantis 155 est une radio VHF flottante portable de 3 watts, hydrofuge. Celle-ci est compacte, légère, robuste et s'adapte facilement à votre main. Cette radio maritime VHF portable vous offre une performance inégalée et constante dans presque toutes les circonstances.

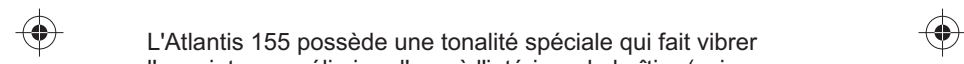
Afin de vous assurer de profiter au maximum des caractéristiques de la radio Atlantis 155, veuillez lire ce guide d'utilisation attentivement avant d'utiliser la radio.

CARACTÉRISTIQUES

- Canaux maritimes américains, canadiens et internationaux
- Antenne intégrée à adaptation de précision
- Flottant/étanche à l'eau selon la norme JIS7
- Tonalité des touches
- Mode d'urgence CH16/CH9
- 10 chaînes météo/alerte météo
- Affichage du niveau des piles
- L'alerte de pile faible retentit toutes les 5 secondes au niveau 1
- Optimisation de la capacité
- Économie de la pile
- Balayage de mémoire
- Surveillance
- Sélection de la puissance de transmission
- Sélection du canal
- Sélection du volume
- Silencieux numérique à 4 niveaux
- Verrouillage du clavier en/hors fonction
- Changement de couleur d'arrière-plan de l'affichage ACL - change à 2 et à 4 niveaux (Uniden recommande jour - blanc; nuit - ambre) ajustable
- Contraste de l'affichage ACL sélectionnable par l'utilisateur (32 niveaux de 0 à 31)
- Tonalité de vibration du haut-parleur
- Adaptateur CC
- Dragonne amovible

*Protégé contre les effets de l'immersion continue dans l'eau.

La radio Atlantis 155 peut supporter une immersion dans un maximum de 1 (3,5 pi.) d'eau pendant 30 minutes.



L'Atlantis 155 possède une tonalité spéciale qui fait vibrer l'enceinte pour éliminer l'eau à l'intérieur du boîtier (voir page F-26).

NOTE : Cette radio ne convient pas à la plongée sous-marine.

NOTE Cet appareil ne convient pas à la plongée sous-marine.

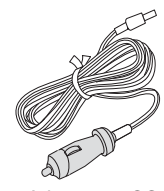
NOTE La radio Atlantis flottera lorsque le couvercle du compartiment des piles est refermé correctement.

COMMENT DÉBUTER

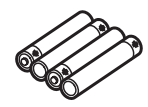
INCLUS DANS L'EMBALLAGE



Radio Atlantis 155



Adaptateur CC



4 piles "AAA" au Ni-MH



Attache-ceinture


Non affiché :
Dragonne
Guide d'utilisation

NOTE Si un article est manquant ou endommagé, consultez notre site Web pour plus de détails relativement aux accessoires ou toute information relative à l'appareil, visitez www.uniden.com.





COMMANDES ET VOYANTS



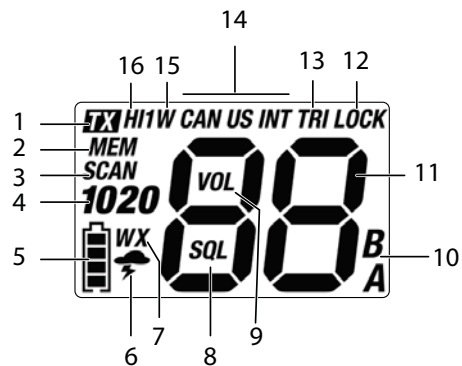
No.	Description	No.	Description
1	Antenne	11	Bouton SQL UIC (suppression "Squelch")
2	Bouton PTT (Push-To-Talk) microphone	12	Bouton diminution du volume VOL ▼
3	Bouton d'amplification de la puissance	13	Bouton WX ALERT
4	Augmentation du canal CH ▲	14	Augmentation du volume VOL ▲
5	Diminution du canal CH ▼	15	Bouton 16/9 TRI
6	Bouton H/L LOCK	16	Affichage ACL
7	Haut-parleur	17	Entrée CC "DC IN"/prise du casque d'écoute
8	Ouverture de drainage	18	Dragonne
9	Bouton SCAN MEM	19	
10	Microphone		

FONCTIONNEMENT DES TOUCHES

Touche	Appuyez pour	Maintenez enfoncé pour...
PTT (Push-To-Talk) microphone	N/D	Transmettre sur un canal.
BOOST	N/D	Amplifie la puissance de transmission à 3W.
Touche d'augmentation et de diminution des canaux CH ▲/CH ▼	Permet de vous déplacer vers le haut ou le bas dans les canaux.	Afin de vous déplacer rapidement vers le haut ou le bas dans les canaux.
H/L LOCK	Permet de changer la puissance de transmission de <i>Low</i> (1W) à <i>High</i> (3W).	Permet de verrouiller les touches; appuyez à nouveau pour déverrouiller.
SCAN MEM	Permet de balayer les canaux sauvegardés en mémoire.	Permet de sauvegarder un canal en mémoire ou d'effacer un canal en mémoire.
SQL UIC	Permet d'entrer en mode de réglage de la suppression "Squelch" Utilisez les touches SQL UIC pour sélectionner le niveau (Niveaux = 0 - 3).	Permuter entre les canaux des États-Unis, du Canada ou les canaux Internationaux.
Touche de diminution du volume VOL ▼	Permet de diminuer le niveau de volume (Niveaux = 0 - 15).	Permet de diminuer le volume rapidement.
WX ALERT	Permet d'écouter les canaux météorologiques.	Permet d'activer ou de désactiver la fonction d'alerte météorologique.
Touche d'augmentation du volume VOL ▲	Permet d'augmenter le niveau de volume (Niveaux = 0 - 15).	Permet de diminuer le volume rapidement.

Touche	Appuyez pour	Maintenez enfoncé pour...
16/9 TRI	1e pression : Aller au canal 16. 2e pression : Aller au canal 9. 3e pression : Retourner au canal de départ.	Permet d'activer ou de désactiver le mode de surveillance tripe.
 / 	Permet de sélectionner le niveau de rétroéclairage de l'affichage ACL (élevé, moyen ou faible) puis la couleur (<i>White</i> ou <i>Amber</i>).	Permet de mettre la radio en ou hors fonction.

AFFICHAGE ACL DE LA RADIO ATLANTIS 155



NO.	NOM	DESCRIPTION
1	<i>TX</i> (ou <i>RX</i>)	<i>TX</i> = Transmission <i>RX</i> = Reception
2	<i>MEM</i>	Mémoire. Apparaît lorsque le canal actuel est sauvegardé en mémoire.

NO.	NOM	DESCRIPTION
3	SCAN	Apparaît pendant le balayage.
4	10 20	Indique si les numéros de canaux ont en tête 10 ou 20 (1078, 2078).
5	Statut de la pile	Indique le niveau résiduel des piles.
6	WX ALERT	Apparaît lorsqu'en mode d'alerte météorologique (<i>Weather Alert</i>).
7	WX Mode	Apparaît lorsqu'en mode d'alerte météorologique.
8	SQL	Suppression du bruit de fond "Squelch".
9	VOL	Volume
10	B, A	B, A = Canaux canadiens (21B, 22A, etc.).
11	Numéro canal	Numéro du canal actuel.
12	LOCK	Indique la fonction de verrouillage des touches.
13	TRI	Indique si la surveillance triple (<i>Triple Watch</i>).
14	Mode du pays	Indique quel pays est associé au numéro du canal (CANada, US, ou INTernational).
15	HI 1W	Indique le niveau de puissance de transmission (Low = 1W; HIGH = 3W)

RACCORD D'ALIMENTATION

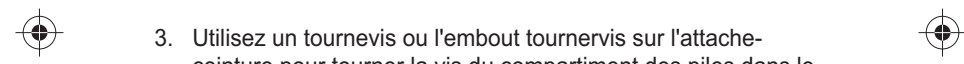
La radio se branche à l'alimentation à l'aide de l'adaptateur CC.

1. Branchez l'adaptateur CC à la prise d'alimentation de 12 V CC située sur le côté de la radio.
2. Branchez l'autre extrémité de l'adaptateur à la prise d'allume-cigarette.

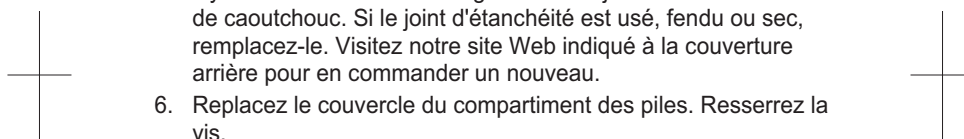
INSTALLATION DES PILES

Votre radio comporte 4 piles "AAA". Pour installer les piles :

1. Assurez-vous que la radio est hors fonction.
2. Retirez l'attache-ceinture, si nécessaire.



3. Utilisez un tournevis ou l'embout tournevis sur l'attache-ceinture pour tourner la vis du compartiment des piles dans le sens antihoraire et soulevez le couvercle du compartiment des piles pour le retirer.



4. Insérez les piles dans le compartiment des piles.
5. Avant de replacer le couvercle du compartiment des piles sur la radio, vérifiez le caoutchouc autour du compartiment des piles. Assurez-vous qu'ils soient en bonne condition et qu'il n'y ait aucune matière étrangère sous le joint d'étanchéité de caoutchouc. Si le joint d'étanchéité est usé, fendu ou sec, remplacez-le. Visitez notre site Web indiqué à la couverture arrière pour en commander un nouveau.
6. Remplacez le couvercle du compartiment des piles. Resserrez la vis.

RECHARGE DES PILES DE LA RADIO ATLANTIS 155

Votre radio comprend un adaptateur CC pour la recharge.
Procédez comme suit pour recharger la radio.



NOTE

Pour la recharge initiale, afin d'optimiser la recharge, assurez-vous que la radio est hors fonction.

1. Insérez l'adaptateur dans la prise d'allume-cigarette. Consultez la page F-12.
2. Branchez l'autre extrémité de l'adaptateur à la radio. Assurez-vous que l'icône des piles s'anime.



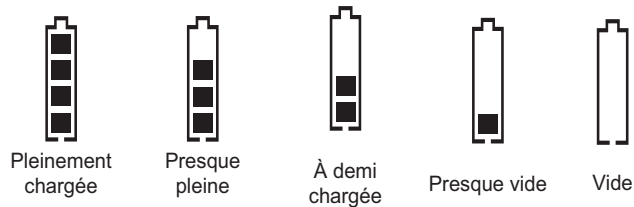


3. Rechargez la radio pendant 13 heures puis débranchez l'adaptateur de la prise de courant et de la radio.



Affichage du niveau des piles

L'icône du niveau des piles au bas de l'écran indique le niveau des piles (affiché selon l'un des 5 niveaux suivants) à l'exception de pendant la recharge.



NOTE

Lorsque la touche **PTT** est enfoncée lorsque la pile est vide, une tonalité d'erreur sera entendue et la transmission sera désactivée. Au niveau vide, l'appareil se mettra automatiquement hors fonction après 60 secondes.



NOTE

Rechargez les piles en tout temps. Lorsque celle-ci est vide, une recharge de 13 heures est nécessaire afin d'obtenir une pleine charge. Pour une recharge plus rapide, mettez la radio hors fonction.

Autonomie des piles : 10 heures (typique)

FIXER L'ATTACHE-CEINTURE

Fixation de l'attache-ceinture :

Glissez l'attache-ceinture sur la radio, jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.

Retrait de l'attache-ceinture :

Maintenez l'attache-ceinture enfoncée en la glissant vers le haut tout en la dégageant.







FONCTIONNEMENT

Afin de profiter au maximum de votre radio, veuillez lire ce guide d'utilisation en entier avant de faire fonctionner l'appareil.

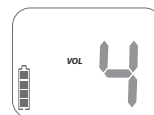
LA BASE

Mise en/hors fonction

1. Maintenez enfoncée  pour mettre la radio en fonction. Un numéro de canal et le niveau de piles devraient apparaître.
2. Maintenez enfoncée  pour mettre la radio hors fonction.

Volume

Le niveau de volume peut être réglé de 0 (aucun volume) à 15 (volume maximum).



Appuyez sur **VOL ▲** ou **VOL ▼** pour augmenter ou diminuer le niveau de volume. Le niveau de volume actuel clignotera.

Sélectionner un canal

Appuyez sur **CH ▲** ou **CH ▼** pour défiler à travers les canaux. Maintenez enfoncé **CH ▲** ou **CH ▼** pour défiler rapidement à travers les canaux. Consultez la page F-28 pour consulter une liste de canaux et leurs fréquences.

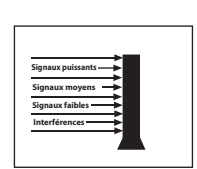
Réglage de la suppression du bruit de fond

Utilisez la fonction de suppression du bruit de fond lorsque du bruit de fond dérangeant est entendu lorsqu'aucun signal n'est présent.

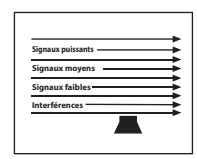


NOTE Assurez-vous de sélectionner un canal qui n'est pas en cours d'utilisation avant de régler la suppression du bruit de fond.

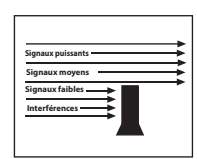




Imaginez la commande de suppression de bruit de fond en tant que passerelle. Si vous augmentez le niveau de suppression au maximum, ceci augmentera la "passerelle de suppression du bruit de fond" de manière à ce que seulement les signaux les plus puissants puissent être transmis.



Si vous diminuez le niveau de suppression du bruit de fond au minimum, ceci diminuera la "passerelle de suppression du bruit de fond" ce qui permettra aux signaux faibles d'être transmis.

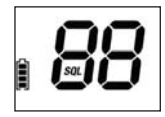


Si des signaux indésirables et produisant des interférences sont transmis, augmentez le niveau de suppression du son (la passerelle de suppression du bruit de fond) au niveau moyen. Maintenant, uniquement les signaux moyens ou puissants peuvent être transmis.



- S1 - suppression du bruit de fond minimum
- S2 - suppression du bruit de fond moyen
- S3 - suppression du bruit de fond maximum/serré

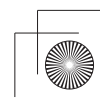
1. Appuyez sur **SQL UIC**. SQL apparaîtra et le niveau actuel de suppression du bruit de fond clignotera.
2. Appuyez sur **SQL UIC** pendant que le niveau de suppression du bruit de fonction est affiché afin de le changer au prochain niveau.
3. Après une pause de deux secondes, l'unité quitte le mode de suppression du bruit de fond.



TRANSMISSION ET RÉCEPTION


Sélection des modes de canal

La radio utilise les canaux maritimes des États-Unis, du Canada et internationaux. Maintenez enfoncé **SQL UIC** pour changer





le mode. Chaque pression de la touche **SQL UIC**, le voyant de mode changera entre (*US* - États-Unis; *INT* - International; *CAN* - Canada; aucun - International). Consultez la page F-28 pour une liste des canaux disponibles et les fréquences correspondantes.

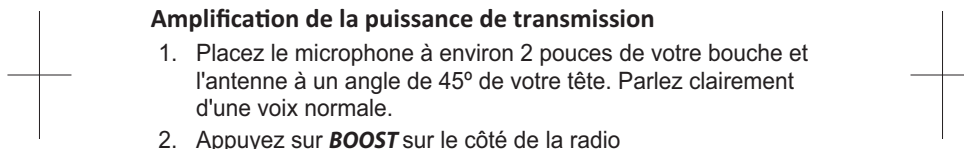
 **NOTE** Chaque fois que vous changez le mode *UIC*, la surveillance triple, les canaux d'urgence *CH16/CH9*, le mode *WX* et l'alerte *WX* seront annulés. Le système ne se rappellera pas des réglages entre les modes. Les canaux en mémoire seront sauvegardés dans leurs modes *UIC* spécifiques.

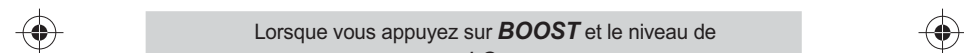
Transmission


La radio peut transmettre jusqu'à trois minutes. *TX* apparaîtra pendant la transmission. Après trois minutes de transmission continue, la transmission sera annulée et une tonalité d'erreur se fera entendre. La radio transmettra à 1 watt, appuyez sur **BOOST** pour transmettre à 3 watts.

Amplification de la puissance de transmission

1. Placez le microphone à environ 2 pouces de votre bouche et l'antenne à un angle de 45° de votre tête. Parlez clairement d'une voix normale.
2. Appuyez sur **BOOST** sur le côté de la radio pour changer la puissance de transmission de "Low" (1 W) à "élevé" (3 W). Parlez clairement d'une voix normale.
3. Lorsque vous avez terminé de parler, relâchez **PTT** ou **BOOST** pour écouter la réponse. *TX* apparaîtra à nouveau.
4. Lorsque le canal est clair, maintenez enfoncé **PTT** ou **BOOST** pour transmettre. *TX* disparaîtra.
5. Lorsque le canal est clair, maintenez enfoncé **PTT** ou **BOOST** pour transmettre. *TX* apparaîtra à nouveau.





 **NOTE** Lorsque vous appuyez sur **BOOST** et le niveau de transmission est faible (*LO* - 1W), la radio transmette au niveau maximum (*HI* - 3W) à l'exception des canaux américains 13, 17, 67, 75, 76, et 77, les canaux CAN 13, 15, 17, 20, 66A, 75, 76, et 77, et les canaux INT 15, 17, 75, et 76.

Réception

Relâchez la touche **PTT** ou **BOOST** pour recevoir la transmission de l'autre partie.

COMMENT CECI FONCTIONNE

Votre radio est dotée de trois modes de fonctionnement principaux : normal, balayage et météo.

Mode	À quoi elle sert	Utiliser lorsque vous désirez...	Activer/désactiver
Normal	Surveiller un seul canal maritime et vous permet de parler sur ce canal.	Surveiller un canal ou parler à une autre radio.	(mode par défaut)
Balayage	Surveiller tous les canaux sauvegardés en mémoire.	Vérifier la trafic d'un petit groupe de canaux utilisés fréquemment.	Appuyez sur SCAN MEM.
Météo	Surveiller le canal météorologique de la NOAA sélectionné.	Entendre le bulletin météorologique.	Appuyez sur WX ALERT.

En plus de ces trois modes de fonctionnement, votre radio vous offre deux différents modes de surveillance que vous pourrez activer pendant n'importe quel mode. En mode de surveillance, la radio vérifiera brièvement l'activité d'un canal spécifique, puis retournera au fonctionnement précédent.



Mode de surveillance	Ce à quoi il sert	Activer/désactiver
Surveillance d'alertes météorologiques	Surveille le canal météo utilisé en dernier pour des dangers météo toutes les 7 secondes.	Maintenez enfoncé WX ALERT pendant 2 secondes.
Surveillance triple	Surveille le canal 16 et 9 toutes les 2 secondes.	Maintenez enfoncé 16/9 TRI pendant 2 secondes.

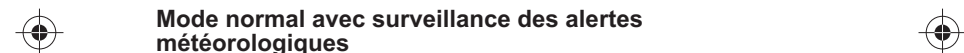


NOTE

Les embarcations privées doivent surveiller le canal 16 pendant la navigation. Les vaisseaux en route doivent utiliser la surveillance triple en tout temps.

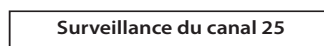
MODE DE FONCTIONNEMENT NORMAL

- Pour transmettre, maintenez le bouton **PTT** enfoncé. Relâchez le bouton lorsque vous avez terminé de parler.
- Pour obtenir la meilleure qualité sonore, tenez le microphone à environ deux pouces de votre bouche pendant que vous parlez.
- Appuyez sur la touche **CH ▲** de la radio pour vous déplacer d'un canal à la fois vers le haut. Maintenez enfoncée la touche pour défiler rapidement à travers les canaux vers le haut.
- Appuyez sur la touche **CH ▼** de la radio pour vous déplacer d'un canal à la fois vers le bas. Maintenez enfoncée la touche pour défiler rapidement à travers les canaux vers le bas.
- Pour changer la puissance de transmission, appuyez sur la touche **H/L LOCK**. La puissance de transmission permutera à la prochaine puissance de transmission à chaque pression de la touche.



Mode normal avec surveillance des alertes météorologiques

Si vous activez la surveillance des alertes météorologiques pendant que vous utilisez la radio en mode normal, celle-ci surveille le canal météo que vous avez utilisé le plus récemment toutes les sept secondes. Si une alerte



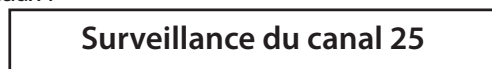
Toutes les 7 secondes, la radio surveille le dernier canal météo utilisé.
L'alerte météo est en fonction

météo ou une alerte d'autres dangers est détectée, il changera le canal au dernier canal météo utilisé. (Si vous émettez ou recevez une transmission active, la radio attend que le canal soit dégagé ou que vous ayez terminé votre transmission avant de vérifier le canal météo.)



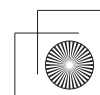
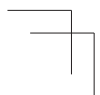
Mode de surveillance triple

Si vous activez la surveillance triple en mode de fonctionnement normal, la radio surveillera des canaux 9 et 16 toutes les deux secondes. La radio ne surveillera pas les canaux 9 et 16 pendant une transmission active, elle attendra que la transmission se termine et procédera la surveillance des canaux :



Toutes les 2 secondes, la radio surveille les canaux 9 et 16.

La surveillance triple est en fonction

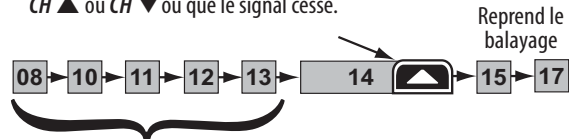




FONCTIONNEMENT EN MODE DE BALAYAGE

Vous pouvez sauvegarder les canaux dans la mémoire et ensuite utiliser le mode de balayage pour surveiller ces canaux. Lorsque la radio détecte un signal sur un canal, elle effectue une pause sur ce canal pendant toute la durée de réception du signal; lorsque la transmission cesse, la radio continue le balayage.

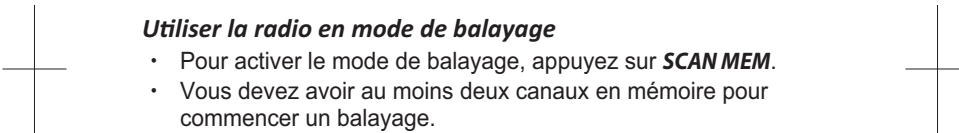
demeure synchronisée sur ce canal, jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche **CH ▲** ou **CH ▼** ou que le signal cesse.



La radio effectue le balayage de 5 canaux en 0,5 seconde.

Utiliser la radio en mode de balayage

- Pour activer le mode de balayage, appuyez sur **SCAN MEM**.
- Vous devez avoir au moins deux canaux en mémoire pour commencer un balayage.
- Pour sauvegarder les changements dans la mémoire, sélectionnez le canal, maintenez enfoncée la touche **SCAN MEM**. L'icône **MEM** apparaîtra lorsque vous synchronisez ce canal.
- Pour retirer un canal de la mémoire, réglez la radio à ce canal, et maintenez enfoncée la touche **SCAN MEM**. L'icône **MEM** disparaîtra.
- Lorsque la radio demeure sur un canal, appuyez sur **CH ▲** ou **CH ▼** pour laisser ce canal et reprendre le balayage.
- À la fin du balayage, appuyez de nouveau sur la touche **SCAN MEM**; la radio demeurera sur le dernier canal balayé.

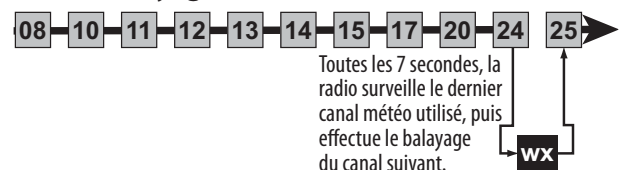




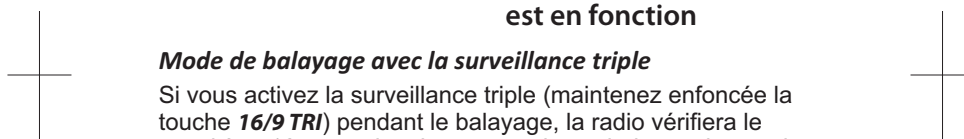
Mode de balayage avec surveillance des alertes météorologiques

Si vous activez la surveillance des alertes météorologiques pendant le mode de balayage (maintenez enfoncée la touche **WX ALERT**), la radio vérifiera le canal météo utilisé en dernier toutes les sept secondes et continuera à balayer le prochain canal en mémoire :

Balayage des canaux en mémoire



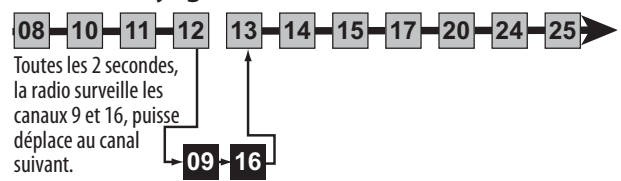
L'alerte météo est en fonction



Mode de balayage avec la surveillance triple

Si vous activez la surveillance triple (maintenez enfoncée la touche **16/9 TRI**) pendant le balayage, la radio vérifiera le canal 9 et 16 toutes les deux secondes et balayera le canal suivant :

Balayage des canaux en mémoire



La surveillance triple est en fonction



MODE MÉTÉOROLOGIQUE

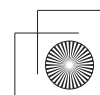
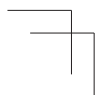
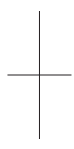
Les canaux météorologiques de la NOAA coopèrent avec la FCC pour vous alerter d'autres dangers en plus des dangers météorologiques (les enlèvements d'enfants, alertes nucléaires, menaces biologiques, etc.). En mode météo, la radio surveille l'un des dix canaux météorologiques de la NOAA. Si une alerte est reçue, la radio émet une tonalité et affiche le type d'alerte.

Utilisation de la radio en mode météorologique

- Vous ne pourrez transmettre lorsque vous êtes en mode météo.
- Pour accéder au mode météorologique, appuyez sur la touche **WX ALERT**.
- Si la radio sélectionne le signal *WX Alert*, une tonalité d'alerte retentira trois fois.
- Pour désactiver la tonalité d'alerte de la radio, appuyez sur n'importe quelle touche.
- Pour annuler le mode météorologique, et retourner au canal maritime précédent, y compris les canaux d'urgence 16 et 9, appuyez de nouveau sur la touche **WX ALERT**.

Mode météorologique avec surveillance des alertes météorologiques

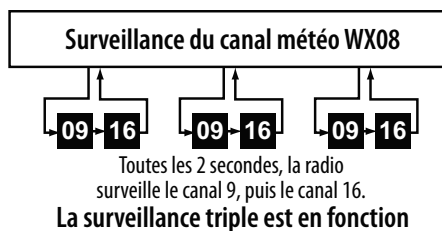
Puisque le mode météo effectue déjà la surveillance des canaux météorologiques, vous n'avez pas besoin de la surveillance des alertes météorologiques pour surveiller le canal météo toutes les sept secondes. Si vous activez la surveillance des alertes météorologiques pendant que vous utilisez la radio en mode météo, celle-ci fonctionne en 'mode de veille' : la radio demeure sur le canal météo et coupe le son du haut-parleur. Si une alerte est détectée, la radio sonne une tonalité d'alerte et remet le haut-parleur en fonction. Ce mode est particulièrement utile lorsque vous jetez l'ancre pour la nuit, mais voulez demeurer informé(e) des dangers potentiels.





Mode météorologique avec la surveillance triple

Si vous activez la surveillance triple pendant que vous utilisez la radio en mode météo, celle-ci surveillera le canal maritime actuel et le canal météorologique WX toutes les deux secondes.



Canal d'urgence 16/9

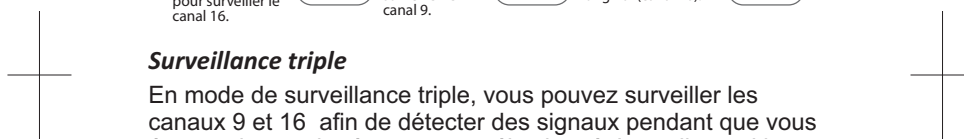
Pendant la surveillance d'un canal (canal 20 dans cet exemple), appuyez sur **16/9** pour surveiller le canal 16.



Appuyez à nouveau sur **16/9** pour surveiller le canal 9.




Appuyez à nouveau sur **16/9** pour surveiller le canal original (canal 20).



Surveillance triple

En mode de surveillance triple, vous pouvez surveiller les canaux 9 et 16 afin de détecter des signaux pendant que vous écoutez le canal présentement sélectionné. La radio maritime vérifiera le canal 16 et 9 toutes les deux secondes.

1. Maintenez enfoncée la touche **16/9 TRI** pour activer le mode de surveillance triple. **TRI** apparaîtra.
2. Maintenez enfoncée la touche **16/9 TRI** à nouveau pour quitter le mode de surveillance triple. **TRI** disparaîtra.

 **NOTE** En mode de surveillance triple, vous pouvez changer le canal présentement sélectionné à l'aide des touches **CH ▲** ou **CH ▼**.





DÉLAI D'INTERRUPTION BREF

Pendant le balayage, la radio s'arrêtera sur les canaux lorsque des signaux sont reçus. Lorsque la réception des canaux se termine, l'unité effectue une brève interruption de deux secondes afin que le signal revienne. Après deux secondes, si le signal ne revient pas, la radio reprendra le balayage.




ÉCONOMIE DES PILES

Cette fonction permet de prolonger l'autonomie des piles en mettant le récepteur en ou hors fonction. La fonction d'économie des piles s'active automatiquement pendant en mode d'attente (mode de réception *RX* sans signal).

RÉTROÉCLAIRAGE

L'écran à cristal liquide (ACL) est rétroéclairé permettant le visionnement la nuit ou dans des conditions d'éclairage faible. Le rétroéclairage s'active automatiquement lorsqu'une touche est enfoncée (à l'exception de la touche **PTT** et **BOOST**) et s'éteindra dix secondes après que la dernière touche ait été enfoncée.

1. Appuyez sur l'icône de rétroéclairage  et le niveau/la couleur du rétroéclairage apparaîtra.
2. Appuyez à nouveau sur l'icône de rétroéclairage et le niveau/la couleur changera dans l'ordre suivant : *White High* (par défaut) - *White Medium* - *White Low* - *Amber High* - *Amber Medium* - *Amber Low* - *White High*, etc.

RÉGLAGE DU CONTRASTE ACL

Régalez le niveau de contraste ACL pour rendre l'image de l'affichage ACL plus claire et plus facile à lire. Vous devrez d'abord accéder au mode de réglage du contraste de l'affichage ACL.


1. Mettez la radio hors fonction, et mettez-la en fonction en appuyant sur **16/9 TRI** et **WX ALERT**.





2. Appuyez sur **VOL ▲** et **VOL ▼** pour changer les niveaux (0 - 31). Le niveau de contraste apparaîtra et clignotera.

VERROUILLAGE DU CLAVIER

Afin d'éviter les pressions accidentelles des touches, vous pouvez verrouiller le clavier. Maintenez enfoncé **H/L LOCK** jusqu'à ce que vous entendiez un bip afin d'activer le verrouillage des touches. **LOCK** apparaîtra à l'écran ACL. Lorsque le verrouillage des touches est activé, un bip sera entendu et **LOCK** clignotera si vous tentez d'appuyer sur une touche autre que la touche **PTT**, **BOOST**, ou la mise en/hors fonction .



La fonction de verrouillage du clavier demeure activée lorsque vous mettez la radio hors fonction et en fonction à nouveau. Pour déverrouiller le clavier, maintenez de nouveau la touche **H/L LOCK** enfoncée. **LOCK** disparaîtra.

TONALITÉ DES TOUCHES

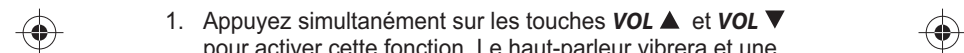
La tonalité des touches est un bip entendu lorsque vous appuyez sur une touche. Pour activer ou désactiver la tonalité des touches, maintenez enfoncée la touche **CH ▲** ou **CH ▼** en mettant la radio en fonction.

Lorsque la tonalité des touches est en fonction, toutes les touches émettront un bip lorsqu'elles sont enfoncées. Lorsque la fonction est désactivée, toutes les tonalités des touches seront désactivées à l'exception de la touche de tonalité d'alerte météorologique **WX**.

TONALITÉ DE VIBRATION DU HAUT-PARLEUR

Si la radio tombe à l'eau, vous pourrez déclencher une tonalité afin de retirer l'eau du haut-parleur. Cette tonalité fera vibrer le haut-parleur ce qui permettra à l'eau de s'échapper à travers le drain et les ouvertures du haut-parleur.





1. Appuyez simultanément sur les touches **VOL ▲** et **VOL ▼** pour activer cette fonction. Le haut-parleur vibrera et une tonalité retentira.
2. Appuyez sur n'importe quelle touche pour désactiver la tonalité.

ENTRETIEN ET DÉPANNAGE

Grâce à sa conception robuste, la radio nécessite un minimum d'entretien. Toutefois, il s'agit d'un instrument électronique de haute précision, alors vous devriez quand même suivre les quelques précautions ci-dessous :

- Si l'antenne a été endommagée, vous ne devez pas transmettre, sauf en cas d'urgence. Transmettre avec une antenne défectueuse peut endommager votre radio.
- La responsabilité de garder votre radio conforme aux normes techniques de la FCC vous revient entièrement.
- Effectuez périodiquement des vérifications techniques.



QUESTIONS FRÉQUENTES

Problème	Essayez ceci
La radio ne se met pas en fonction.	Rechargez la radio.
L'icône de recharge ne s'anime pas.	<ul style="list-style-type: none">• Ne rechargez pas la radio lorsque la température ambiante est sous 0°C (32° F) ou supérieure à 45° C (113° F).• Assurez-vous que les bornes du chargeur et de la radio sont propres.• Remplacez les piles.



Problème	Essayez ceci
La radio ne transmet pas.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que vous n'êtes pas en mode de balayage. Assurez-vous de ne pas transmettre sur un canal conçu uniquement pour la réception (consultez les tableaux des canaux et des fréquences qui débutent à la page 28). Vérifiez le niveau de la pile; s'il est faible, rechargez-la avant de transmettre. Assurez-vous que chaque transmission ne dépasse pas 3 minutes.
Je n'entends rien provenant des haut-parleurs.	<ul style="list-style-type: none"> Ajustez le niveau de la suppression du bruit de fond; il est probablement trop bas. Si la radio a été échappée à l'eau, activez la tonalité de vibration du haut-parleur (voir la page F-25). La vibration aidera à éliminer l'eau de l'unité.
Les haut-parleurs produisent du bruit en tout temps.	Ajustez le niveau de la suppression du bruit de fond; il est probablement trop bas.
Je peux transmettre, mais personne ne m'entend.	Vérifiez vos réglages des canaux UIC : est-ce que votre région utilise d'autres assignations de canaux.
Où puis-je trouver le numéro de série de ma radio?	Le numéro de série se trouve sur une plaque à l'intérieur du compartiment de la pile.

SPÉCIFICATIONS

Général

Canaux	Tous les canaux maritimes des États-Unis, du Canada et internationaux. 10 canaux météorologiques
Contrôle des fréquences	Boucle de verrouillage de phase 'PLL'
Tolérance des fréquences	Transmission : 0,5 PPM (à 25° C)
Températures de fonctionnement	-4°F (-20°C) à +122°F (+50°C)
Antenna	Fouet flexible
Microphone	Type à électret intégré
Affichage	Affichage à cristal liquide 'ACL'
Haut-parleur	16Ω 0,2 Watt
Source d'alimentation	4 piles "AAA" rechargeables au Ni-MH de 4,8 V, 700 mAh
Dimensions (sans antenne)	8,98 (H) x 2,52 (L) x 1,54 (P) po 228 (H) x 64 (L) x 39 (P) mm
Poids	8,53 oz (242 g) (avec les piles et l'antenne)
Transmetteur	
Gamme des fréquences	156.050 ~ 161.6 MHz
Stabilité des fréquences	±5 PPM
Capacité de puissance à la sortie	1 W et 3 W
Réponse parasite	-34 dBm au niveau élevé; -40 dBm au niveau faible
Débit de courant	1000 mA (3 W)

Récepteur	
Type de circuit	Boucle de verrouillage de phase 'PLL' à super hétérodyne directe pour l'oscillateur local
Gamme des fréquences	156.05 - 162.55 MHz
Sensibilité du récepteur	0,28 μ V pour 12 dB SINAD
Sensibilité du circuit de suppression du bruit de fond	Seuil de 0,22 μ V
Réponse en fréquences audio	+5,5 dB @ 500 Hz; -6,5 dB @ 2000 Hz
Sélectivité du canal adjacent	60 dB @ \pm 25 kHz
Capacité de puissance audio	0,5 W @ 10 % DHT
Débit de courant	Avec suppression du bruit : 60 mA, Audio max : 150 mA

CANAUX ET FRÉQUENCES (MHZ)

FRÉQUENCES DES CANAUX MARITIMES

No. can.	U	I	C	TX	RX	S/D	Type/nom canal
01		x	x	156.050	160.650	D	Marine Operator
1001	x			156.050	156.050	S	Vessel Traffic System/Commercial
02		x	x	156.100	160.700	D	Marine Operator
03		x	x	156.150	160.750	D	Marine Operator
1003	x			156.150	156.150	S	US Gov't only; Coast Guard
04		x		156.200	160.800	D	Marine Operator
04A			x	156.200	156.200	S	Canadian Coast Guard
05		x		156.250	160.850	D	Marine Operator
05A			x	156.250	156.250	S	Vessel Traffic System

No. can.	U	I	C	TX	RX	S/D	Type/nom canal
1005	X			156.250	156.250	S	Vessel Traffic System/Commercial
06	x	x	x	156.300	156.300	S	Inter-ship safety
07		x		156.350	160.950	D	Marine Operator
7A			x	156.350	156.350	S	Commercial
1007	x			156.350	156.350	S	Commercial
08	x	x	x	156.400	156.400	S	Commercial (International: Inter-Ship)
09	x	x	x	156.450	156.450	S	INT and CAN: Boater Calling Channel US: Non-Commercial
10	x	x	x	156.500	156.500	S	Commercial
11	x	x	x	156.550	156.550	S	Vessel Traffic System
12	x	x	x	156.600	156.600	S	Vessel Traffic System
13	x	x	x	156.650	156.650	S	Bridge to Bridge US and CAN: 1W
14	x	x	x	156.700	156.700	S	Vessel Traffic System
15	x			Inhibit	156.750	Receive Only	Environmental
15		x	x	156.750	156.750	S	Environmental INT and CAN: 1W
16	x	x	x	156.800	156.800	S	Distress, Safety, Calling
17	x	x	x	156.850	156.850	S	Government Maritime Control CAN: State Control
18		x		156.900	161.500	D	Port Operation, 1W
18A			x	156.900	156.900	S	Commercial
1018	x			156.900	156.900	S	Commercial
19		x		156.950	161.550	D	Port Operation, Ship Movement
19A			x	156.950	156.950	S	Canadian Coast Guard
1019	x	x		156.950	156.950	S	Commercial
2019		x		161.550	161.550	S	
20	x	x	x	157.000	161.600	D	Port Operations CAN: 1 Watt Only
1020	x	x		157.000	157.000	S	Port Operations

No. can.	U	I	C	TX	RX	S/D	Type/nom canal
2020		x		161.600	161.600	S	
21		x		157.050	161.650	D	Port Operations
21A			x	157.050	157.050	S	Canadian Coast Guard
21B*			x	INHIBIT	161.650	S	Continuous Marine Broadcast (CMB) Service
1021	x			157.050	157.050	S	Coast Guard Only
22		x		157.100	161.700	D	Port Operations, Ship Movement
22A			x	157.100	157.100	S	Canadian Coast Guard
1022	x			157.100	157.100	S	US Coast Guard
23		x	x	157.150	161.750	D	Marine Operator
23B*			x	INHIBIT	161.750	S	CMB Service
1023	x			157.150	157.150	S	US Coast Guard Only
24	x	x	x	157.200	161.800	D	Marine Operator
25	x	x	x	157.250	161.850	D	Marine Operator
25B*			x	INHIBIT	161.850	S	CMB Service
26	x	x	x	157.300	161.900	D	Marine Operator
27	x	x	x	157.350	161.950	D	Marine Operator
28	x	x	x	157.400	162.000	D	Marine Operator
28B*			x	INHIBIT	162.000	S	CMB Service
60		x	x	156.025	160.625	D	Marine Operator
61		x		156.075	160.675	D	Marine Operator
61A			x	156.075	156.075	S	Canadian Coast Guard
1061	x			156.075	156.075	S	Public Coast: Coast Guard East Coast: Commercial Fishing Only
62		x		156.125	160.725	D	Marine Operator
62A			x	156.125	156.125	S	Canadian Coast Guard
63		x		156.175	160.775	D	Marine Operator
63A			x	156.175	156.175	S	Port Operations
1063	x			156.175	156.175	S	VTS
64		x	x	156.225	160.825	D	Marine Operator
64A			x	156.225	156.225	S	Port Operation

No. can.	U	I	C	TX	RX	S/D	Type/nom canal
1064	x			156.225	156.225	S	Public Correspondence (Marine Operator) Port Operation, Ship Movement
65		x		156.275	160.875	D	Marine Operator
65A			x	156.275	156.275	S	Port Operations
1065	x			156.275	156.275	S	Port Operation
66		x		156.325	160.925	D	Marine Operator
66A			x	156.325	156.325	S	Port Operations Canada: 1 Watt Only
1066	x			156.325	156.325	S	Port Operations
67	x	x	x	156.375	156.375	S	Bridge-to-Bridge, 1W
68	x	x	x	156.425	156.425	S	Non-Commercial
69	x	x	x	156.475	156.475	S	Non-Commercial
70	x	x	x	Inhibit	156.5250	DSC Only	DSC
71	x	x	x	156.575	156.575	S	Non-Commercial
72	x	x	x	156.625	156.625	S	Non-Commercial US: Non-Commercial, Ship-to-Ship
73	x	x	x	156.675	156.675	S	Port Operations
74	x	x	x	156.725	156.725	S	Port Operations
75	x	x	x	156.775	156.775	S	Port Operations (1 Watt Only)
76	x	x	x	156.825	156.825	S	Port Operations (1 Watt Only)
77	x	x	x	156.875	156.875	S	Port Operations US and INT: Ship to Ship US and CAN: 1 Watt Only
78		x		156.925	161.525	D	Port Operations
78A			x	156.925	156.925	S	Non-Commercial, Inter-Ship
1078	x	x		156.925	156.925	S	Non-Commercial
2078		x		161.525	161.525	S	
79		x		156.975	161.575	D	Port Operations
79A			x	156.975	156.975	S	Commercial, Inter-Ship
1079	x	x		156.975	156.975	S	Commercial
2079		x		161.575	161.575	S	
80		x		157.025	161.625	D	Port Operations
80A			x	157.025	157.025	S	Inter-Ship

No. can.	U	I	C	TX	RX	S/D	Type/nom canal
1080	x			157.025	157.025	S	Commercial
81		x		157.075	161.675	D	Port Operations
81A			x	157.075	157.075	S	Canadian Coast Guard
1081	x			157.075	157.075	S	Government
82		x		157.125	161.725	D	Port Operations
82A			x	157.125	157.125	S	Canadian Coast Guard
1082	x			157.125	157.125	S	Government
83		x		157.175	161.775	D	Port Operations
83A			x	157.175	157.175	S	Canadian Coast Guard
83B*			x	INHIBIT	161.775	S	Canadian CG Continuous Marine Broadcast (CMB) Service
1083	x			157.175	157.175	S	Coast Guard
84	x	x	x	157.225	161.825	D	Marine Operator
85	x	x	x	157.275	161.875	D	Marine Operator
86	x	x	x	157.325	161.925	D	Marine Operator
87	x	x	x	157.375	157.375	S	Marine Operator
88	x	x	x	157.425	157.425	S	U: Commercial (Ship-to-ship) I: Marine Operator C: Port Operation

* = Nouveau canal, service de diffusion maritime en continue (CMB)

Canaux et fréquences météorologiques (États-Unis et Canada)

No can.	Fréq RX	Nom à l'affichage
WX01	162.5500	162.550 MHz
WX02	162.4000	162.400 MHz
WX03	162.4750	162.475 MHz
WX04	162.4250	162.425 MHz
WX05	162.4500	162.450 MHz
WX06	162.5000	162.500 MHz
WX07	162.5250	162.525 MHz
WX08	161.6500	161.650 MHz
WX09	161.7750	161.775 MHz
WX10	163.2750	163.275 MHz



RÈGLEMENTS ET AVERTISSEMENTS RELATIFS À LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT! Veuillez lire avant d'utiliser la radio.

INFORMATION RELATIVE À LA RBRC

Dans le cadre de son engagement à protéger l'environnement et à préserver les ressources naturelles, Uniden participe volontairement à un programme industriel RBRC^{MD} pour collecter et recycler les piles Ni-MH usagées aux États-Unis.

Veuillez composer le 1-800-8-BATTERY pour obtenir des renseignements sur le recyclage des piles Ni-MH dans votre région. (RBRC^{MD} est une marque déposée de Rechargeable Battery Recycling Corporation.)



FONCTIONNEMENT DES SERVICES DE LA RADIO MARITIME

Avertissement! Ce transmetteur fonctionne sur des canaux/fréquences à usage restreint aux États-Unis. Les assignations de canaux comprennent des fréquences attribuées à l'usage exclusif de la garde côtière des États-Unis, au Canada et dans les eaux internationales. L'utilisation de la radio sur ces fréquences, sans l'autorisation adéquate, est strictement interdite.

Pour connaître la liste des fréquences/canaux disponibles, veuillez consulter les tableaux des pages 29 à 33. Si vous êtes toujours incertain(e) des canaux que vous pouvez utiliser, consultez la page se rapportant à la radio maritime sur le site web de la FCC (<http://wireless.Fcc.Gov/marine/>) ou communiquez avec le centre d'appel de la FCC au 1-888-CALL-FCC. Pour les particuliers nécessitant une licence, tel que les utilisateurs commerciaux, vous devriez obtenir une demande de licence de votre bureau de la FCC le plus près (pour les utilisateurs américains) ou auprès d'Industrie Canada (pour les utilisateurs canadiens).





DIRECTIVES DE BASE DE LA RADIO



Vous devriez vous familiariser avec les règlements relatifs aux radios maritimes et connaître les règlements pertinents à votre type d'embarcation. Les règlements complets pour tous les types d'embarcations et les types de radios maritimes se trouvent sur le site Web de la Garde-côtière sous la rubrique "Radio info for Boaters" (renseignements sur les radios pour les plaisanciers) (le lien direct est :

<http://www.Navcen.Uscg.Gov/marcomms/boater.Htm>). Voici quelques directives pouvant affecter presque tous les plaisanciers.

- Si vous avez une radio VHF dans votre bateau, vous devez garder une surveillance du canal 16 (156,800 MHz) dès que vous n'utilisez plus la radio pour communiquer. À compter de 2004, si une radio est installée dans votre bateau, vous devez la mettre en marche et la syntoniser au canal 16 dès que l'embarcation fait route.
- Si vous entendez un appel de détresse, attendez quelques minutes afin de permettre à une station littorale ou un bateau de la garde côtière d'y répondre. Si, après cinq minutes, aucune autre station n'a répondu, vous devez répondre à l'appel de détresse.
- Ne faites pas de faux appels de détresse ('mayday') pour blaguer ou tester votre radio. (Essentiellement, ceci équivaut à faire un faux appel 9-1-1; vous pouvez faire face à de sérieuses amendes.)



Renseignements de la FCC et d'Industrie Canada

- Homologation : Article 15 de la FCC ou RSS
- Capacité de puissance à la sortie : 3 watts
- Émission : 16KOF3E
- Portée des fréquences du transmetteur : 156,05 – 161.6 MHz

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est assujéti à la condition que cet appareil ne cause pas d'interférences nuisibles.





Tous les changements non autorisés apportés à cet appareil peuvent annuler sa conformité avec les règlements de la FCC. Les changements et modifications doivent être approuvés par Uniden. Les changements apportés à cet appareil, s'ils ne sont pas approuvés par Uniden, risquent de retirer à son propriétaire son droit de l'utiliser.



Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licences d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal. Les changements et modifications doivent être approuvés par Uniden. Les changements apportés à cet appareil, s'ils ne sont pas approuvés par Uniden, risquent de retirer à son propriétaire son droit de l'utiliser.

Renseignements de la FCC sur l'exposition aux fréquences RF



Au mois d'août 1996, la Commission fédérale des communications (FCC) des États-Unis, par le biais de son intervention dans le rapport et l'ordonnance 96-326 'report and order FCC 96-326', a mis à jour les normes relatives à l'exposition humaine à l'énergie électromagnétique des fréquences radio émise par les transmetteurs autorisés par la FCC. Ces directives répondent aux normes de sécurité établies précédemment par les organismes américains et internationaux responsables de la conformité à ces normes. Le design et la fabrication de cette radio sont conformes aux directives de la FCC et à ces normes internationales.



Ne laissez jamais un enfant utiliser un appareil radio doté d'un transmetteur sans supervision adéquate.

AVERTISSEMENT! Il n'en tient qu'à l'utilisateur de faire fonctionner la radio dotée d'un transmetteur de manière sécuritaire. Ne dépassez pas 50 % du facteur d'utilisation PTT. N'utilisez pas la radio si l'antenne est endommagée. Si une antenne endommagée entre en contact avec la peau, une brûlure légère peut se produire.





Fonctionnement de l'appareil, lorsque porté sur le corps



Cet appareil a été testé et approuvé pour le port sur le corps à l'aide de l'attache-ceinture incluse. (Tous les accessoires nécessaires se trouvent dans l'emballage, tout accessoire supplémentaire ou optionnel n'est pas requis pour la conformité à ces règlements). Les accessoires de tiers (à moins qu'expressément approuvés par le fabricant) doivent être évités, car ils pourraient ne pas être conformes aux règlements relatifs à l'exposition RF de la FCC.

Pour le fonctionnement dans la main, la radio doit être maintenue à un pouce du visage de l'utilisateur. L'utilisation d'accessoires qui ne remplissent pas ses exigences pourrait ne pas être conforme aux exigences relatives à l'exposition RF de la FCC et doit être évitée.

Pour plus de détails, visitez le site Web de la FCC au : www.fcc.gov.

Fonctionnement de l'appareil, lorsque porté sur le corps. Cet appareil a été testé et s'est avéré conforme aux normes d'Industrie Canada et approuvé pour le port sur le corps à l'aide des accessoires Uniden inclus et conçus pour cet appareil. L'utilisation d'accessoires ne respectant pas les exigences d'exposition RF d'Industrie Canada doit être évitée.



Évitez d'exposer la pile, fixée ou non à la radio, à la lumière directe du soleil et ne le laissez pas dans les automobiles chauffées ni dans les endroits où la température descend sous -4°F (-20°C) ou monte au-dessus de +140°F (+60°C). Toute exposition des produits chimiques que contient la pile aux températures dépassant les +140°F (+60°C) peut faire en sorte que la pile se fissure, qu'elle cesse de fonctionner ou que sa performance soit réduite considérablement.

Si, par accident, vous vous exposez au contenu de la pile, nettoyez complètement la région affectée et consultez un médecin.





Garantie limitée de trois ans



LE RÉPONDANT DE LA GARANTIE : UNIDEN AMERICA CORP.
(ci-après "UNIDEN").

ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE : pendant une période de trois ans, Uniden garantit à l'acheteur original que cet appareil Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous.

LA DURÉE DE LA GARANTIE : cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet 36 mois après la date de l'achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l'appareil est (a) endommagé ou n'a pas été maintenu en bon état suite à un entretien raisonnable ou nécessaire, (b) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (c) mal installé, (d) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour n'importe quel problème ou défaillance couvert par cette garantie, (e) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (f) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil.

ÉNONCÉ DES RECOURS : au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni de main-d'oeuvre, ni sans aucun autre frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encouru par le répondant ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie.





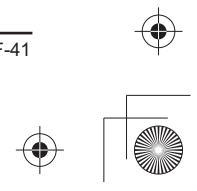
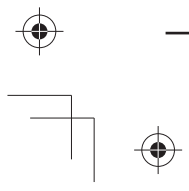
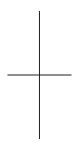
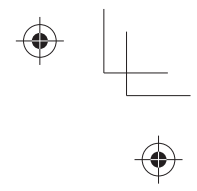
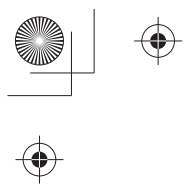
La garantie limitée décrite ci-haut constitue la seule et entière garantie se rapportant à l'appareil et remplace et exclut toute autre garantie de quelque nature que ce soit, qu'elle soit formelle, tacite ou survenant suite à l'implantation d'une loi, incluant, mais sans s'y limiter, toutes les garanties tacites en qualité loyale et marchande ou les aptitudes à un but particulier. Cette garantie ne couvre pas ni ne prévoit pas de provisions pour le remboursement ni le paiement des dommages-intérêts directs ou indirects. Certaines provinces ou états ne permettent pas d'exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites ci-haut peuvent ne pas s'appliquer à vous.

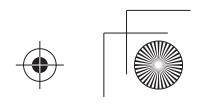
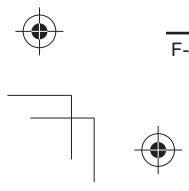
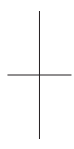
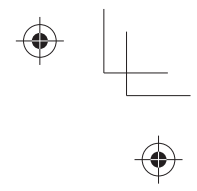
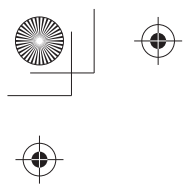
RECOURS LÉGAUX : cette garantie vous donne des droits spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits pouvant varier de province en province. Cette garantie devient nulle à l'extérieur des États-Unis et du Canada.

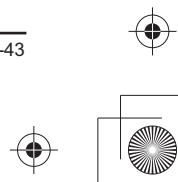
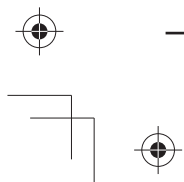
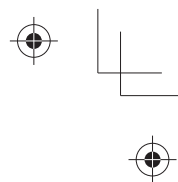
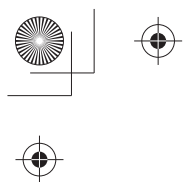
MARCHE À SUIVRE POUR HONORER LA GARANTIE : si, après avoir suivi les directives du guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que votre appareil est défectueux, emballez-le soigneusement (dans son emballage d'origine, si possible). Joignez-y votre preuve d'achat et une note décrivant le problème. Expédiez l'appareil, port payé, par l'entremise d'un service postal certifié et assuré ou d'un courrier qui vous permette de retracer ultérieurement l'envoi, au répondant de la garantie, à l'adresse suivante:

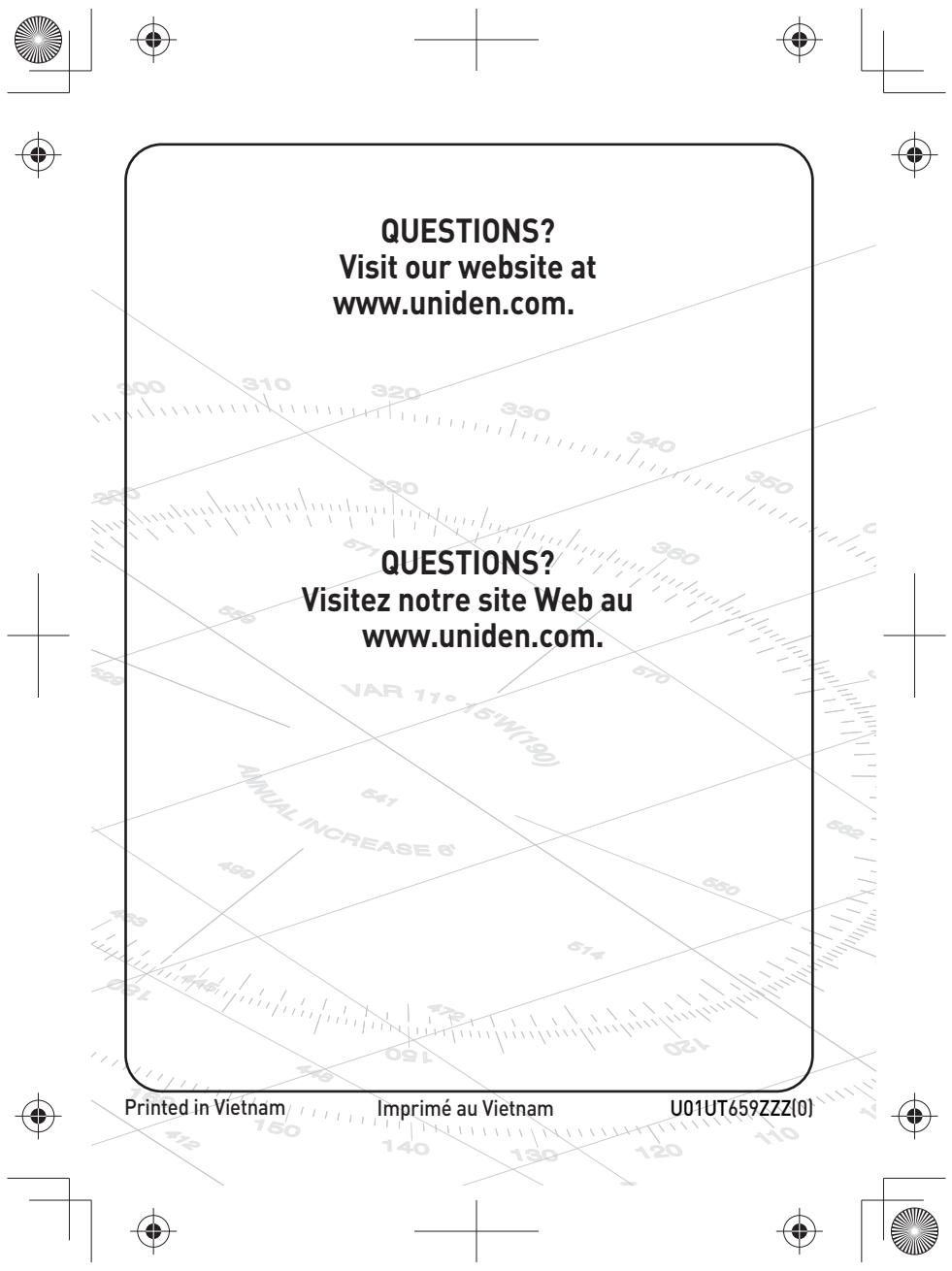
Uniden America Corporation
C/O Saddle Creek
743 Henrietta Creek, Suite 100
Roanoke, TX, 76262











QUESTIONS?
Visit our website at
www.uniden.com.

QUESTIONS?
Visitez notre site Web au
www.uniden.com.

Printed in Vietnam

Imprimé au Vietnam

U01UT659ZZZ(0)